

Euroopan unionin virallinen lehti

L 119



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

55. vuosikerta

4. toukokuuta 2012

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Neuvoston asetus (EU) N:o 377/2012, annettu 3 päivänä toukokuuta 2012, tiettyihin Guinea-Bissaun tasavallan rauhaa, turvallisuutta tai vakautta uhkaaviin henkilöihin, yhteisöihin ja eläimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä 1
- ★ Komission asetus (EU) N:o 378/2012, annettu 3 päivänä toukokuuta 2012, sairauden riskin vähentämiseen ja lasten kehitykseen ja terveyteen viittaavien elintarvikkeita koskevien tiettyjen terveystietojen hyväksynnän epäämisestä ⁽¹⁾ 9
- ★ Komission asetus (EU) N:o 379/2012, annettu 3 päivänä toukokuuta 2012, muiden kuin sairauden riskin vähentämiseen ja lasten kehitykseen ja terveyteen viittaavien elintarvikkeita koskevien tiettyjen terveystietojen hyväksynnän epäämisestä ⁽¹⁾ 12
- ★ Komission asetus (EU) N:o 380/2012, annettu 3 päivänä toukokuuta 2012, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteen II muuttamisesta alumiinia sisältävien elintarvikeläisaineiden käyttöä koskevien edellytysten ja käyttömäärien osalta ⁽¹⁾ 14
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 381/2012, annettu 3 päivänä toukokuuta 2012, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 39
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 382/2012, annettu 3 päivänä toukokuuta 2012, sokerin vähimmäistullin vahvistamisesta täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1239/2011 aloitetun tarjouskilpailumenettelyn yhteydessä järjestettävässä viidennessä osatarjouskilpailussa 41

Hinta: 4 EUR

(jatkuu kääntöpuolella)

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

PÄÄTÖKSET

★ Neuvoston päätös 2012/237/YUTP, annettu 3 päivänä toukokuuta 2012, Guinea-Bissaun tasavallan rauhaa, turvallisuutta ja vakautta uhkaaviin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä	43
2012/238/EU:	
★ Neuvoston päätös, annettu 26 päivänä huhtikuuta 2012, jäsenvaltioiden työllisyyspolitiikan suuntaviivoista	47
2012/239/EU:	
★ Neuvoston päätös, annettu 2 päivänä toukokuuta 2012, alueiden komitean kolmen espanjalaisen jäsenen ja kahden espanjalaisen varajäsenen nimeämisestä	49
2012/240/EU:	
★ Komission täytäntöönpanopäätös, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2012, Euroopan maatalouden tukirahastosta (maaloustukirahastosta) rahoitettaviin menoihin liittyvien jäsenvaltioiden maksajavirastojen tilien tarkastamisesta ja hyväksymisestä varainhoitovuoden 2011 osalta (tiedoksi-annettu numerolla C(2012) 2891)	50

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 377/2012,

annettu 3 päivänä toukokuuta 2012,

tiettyihin Guinea-Bissaun tasavallan rauhaa, turvallisuutta tai vakautta uhkaaviin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 215 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Guinea-Bissaun tasavallan rauhaa, turvallisuutta tai vakautta uhkaaviin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä 3 päivänä toukokuuta 2012 annetun neuvoston päätöksen 2012/237/YUTP ⁽¹⁾,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ja Euroopan komission yhteisen ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Päätöksessä 2012/237/YUTP säädetään rajoittavista toimenpiteistä, jotka kohdistuvat tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin tai elimiin, jotka pyrkivät estämään tai pysäyttämään rauhanomaisen poliittisen prosessin tai toiminnallaan heikentävät vakautta Guinea-Bissaun tasavallassa. Tämä koskee erityisesti niitä, jotka olivat 1 päivänä huhtikuuta 2010 tapahtuneen kapinan ja 12 päivänä huhtikuuta 2012 tapahtuneen vallankaappauksen johdossa ja joiden toiminta edelleen tähtää oikeusvaltioperiaatteen heikentämiseen ja siviilien vallan ensisijaisuuden rajoittamiseen. Näihin toimenpiteisiin kuuluu mainitun päätöksen liitteessä lueteltujen luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttäminen.
- (2) Nämä toimenpiteet kuuluvat Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen soveltamisalaan, ja niiden täytäntöönpanemiseksi tarvitaan sen vuoksi lainsäädäntöä unionin tasolla erityisesti sen varmistamiseksi, että talouden toimijat soveltavat niitä yhtenäisesti kaikissa jäsenvaltioissa.
- (3) Tässä asetuksessa kunnioitetaan perusoikeuksia ja noudatetaan erityisesti Euroopan unionin perusoikeuskirjassa

tunnustettuja periaatteita, varsinkin oikeutta tehokkaiisiin oikeussuojakeinoihin ja puolueettomaan oikeudenkäyntiin sekä oikeutta henkilötietojen suojaan. Tätä asetusta olisi sovellettava näiden oikeuksien ja periaatteiden mukaisesti.

- (4) Koska Guinea-Bissaun tilanne aiheuttaa erityisen uhan kansainväliselle rauhalle ja turvallisuudelle ja jotta varmistetaan johdonmukaisuus päätöksen 2012/237/YUTP liitteen muuttamis- ja uudelleentarkastelumenettelyn kanssa, neuvoston olisi käytettävä valtuutta muuttaa tämän asetuksen liitteessä I olevaa luetteloa.
- (5) Osana tämän asetuksen liitteessä I olevan luettelon muuttamista koskevaa menettelyä luetteloon otettaville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille olisi toimitettava perustelut heidän tai niiden luetteloon ottamiselle, jotta heille tai niille annetaan mahdollisuus esittää huomautuksia. Jos huomautuksia tehdään tai jos esitetään olennaista uutta näyttöä, neuvoston olisi tarkasteltava päätöstään uudelleen huomautusten perusteella ja ilmoitettava asiasta asianomaiselle henkilölle, yhteisölle tai elimelle.
- (6) Tämän asetuksen täytäntöönpanoa varten ja jotta taataan mahdollisimman hyvä oikeusvarmuus unionissa niiden luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elimien, joiden varat ja taloudelliset resurssit on jäädytettävä tämän asetuksen mukaisesti, nimet ja muut asiankuuluvat heitä tai niitä koskevat tiedot olisi julkistettava. Henkilötietojen käsittelyssä olisi noudatettava yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 18 päivänä joulukuuta 2000 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 45/2001 ⁽²⁾ sekä yksilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 24 päivänä lokakuuta 1995 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 95/46/EY ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Katso tämän virallisen lehden sivu 43.

⁽²⁾ EYVL L 8, 12.1.2001, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 281, 23.11.1995, s. 31.

- (7) Jotta tässä asetuksessa säädettyillä toimenpiteillä olisi ta-
voiteltu vaikutus, asetuksen olisi tultava voimaan välittö-
mästi,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tässä asetuksessa tarkoitetaan

- a) 'varoilla' rahoitusomaisuutta ja kaikenlaisia taloudellisia etuja,
mukaan luettuina muun muassa seuraavat:
- i) käteisvarat, sekkit, rahasaatavat, vekselit, maksumääräyk-
set ja muut maksuvälineet,
 - ii) talletukset rahoituslaitoksissa tai muissa yhteisöissä, ti-
leillä olevat rahavarat, velat ja velkasitoumukset,
 - iii) julkisesti ja yksityisesti myytävät arvopaperit ja joukko-
velkakirjat, myös osakkeet ja osuudet, arvopaperitodis-
tukset, velkakirjat, omat vekselit, optiotodistukset, velka-
sitoumukset, joihin liittyy vakuus, ja johdannaissopimuk-
set,
 - iv) korot, osingot tai muu omaisuudesta saatava tai kertyvä
tulo tai arvo,
 - v) luotot, kuittausoikeudet, takaukset, suoritustakaukset tai
muut rahoitussitoumukset,
 - vi) remburssit, konossementit, kauppakirjat,
 - vii) osuutta varoihin tai rahoituslähteisiin osoittavat asiakir-
jat;
- b) 'varojen jäädyttämisellä' toimia, joilla estetään kaikki sellainen
varojen siirtäminen, kuljettaminen, muuntaminen, käyttö tai
käyttöön antaminen tai kaupankäynti varoilla, joka muuttaisi
niiden määrää, paljouutta, sijaintia, omistusta, hallintaa, luon-
netta tai käyttötarkoitusta taikka muut sellaiset muutokset,
joka mahdollistaisi varojen käytön, omaisuudenhoito mu-
kaan luettuna;
- c) 'taloudellisilla resursseilla' kaikenlaista aineellista tai aineeton-
ta, irtainta tai kiinteää omaisuutta, joka ei sisälly varoihin
mutta jota voidaan käyttää varojen, tavaroiden tai palvelujen
hankkimiseen;
- d) 'taloudellisten resurssien jäädyttämisellä' toimia, joilla este-
tään taloudellisten resurssien käyttö varojen, tavaroiden tai
palvelujen hankkimiseen muun muassa niitä myymällä,
vuokraamalla tai kiinnittämällä;
- e) 'unionin alueella' niitä alueita, joihin perussopimusta sovelle-
taan siinä määrätyn edellytyksin.

2 artikla

1. Jäädyytetään kaikki liitteessä I luetelluille luonnollisille hen-
kilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille, joiden neuvosto
on päätöksen 2012/237/YUTP 2 artiklan 1 kohdan mukaisesti
katsonut joko i) osallistuvan Guinea-Bissaun tasavallan rauhaa,
turvallisuutta tai vakautta uhkaaviin toimiin tai tukevan niitä tai
ii) olevan lähellä tällaisia henkilöitä, yhteisöjä tai elimiä, kuu-
luvat taikka heidän tai niiden omistuksessa, hallussa tai mää-
räysvallassa olevat varat ja taloudelliset resurssit.

2. Mitään varoja tai taloudellisia resursseja ei saa suoraan tai
välillisesti asettaa liitteessä I lueteltujen luonnollisten henkilöi-
den, oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten saataville tai hyö-
dynnettäviksi.

3. Kielletään tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen sel-
laiseen toimintaan, jonka suorana tai välillisenä tavoitteena tai
seurauksena on 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden
kiertäminen.

3 artikla

1. Liitteessä I esitetään perustelut henkilöiden, yhteisöjen ja
elinten lisäämiselle luetteloon.

2. Liite I sisältää myös saatavilla olevat asianomaisten luon-
nollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten
tunnistamiseksi tarvittavat tiedot. Luonnollisten henkilöiden
osalta tällaisia tietoja voivat olla nimet, myös peitenimet, syntymä-
aika ja -paikka, kansalaisuus, passin ja henkilökortin num-
erot, sukupuoli, osoite, jos se on tiedossa, sekä työtehtävä tai
ammatti. Oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten osalta tällaisia
tietoja voivat olla nimet, rekisteröintiaika ja -paikka, rekisteri-
numero ja toimipaikka.

4 artikla

1. Poiketen siitä, mitä 2 artiklassa säädetään, liitteessä II ole-
villa verkkosivustoilla mainitut jäsenvaltioiden toimivaltaiset vi-
ranomaiset voivat antaa luvan tiettyjen jäädytettujen varojen tai
taloudellisten resurssien vapauttamisen tai tiettyjen varojen tai
taloudellisten resurssien asettamisen saataville asianmukaisiksi
katsominsa ehdoin todettuaan, että varat tai taloudelliset resurs-
sit:

- a) ovat tarpeen liitteessä I lueteltujen henkilöiden ja heidän
huollettavinaan olevien perheenjäsenten perustarpeiden tyy-
dyttämiseksi mukaan luettuina menot, jotka aiheutuvat elin-
tarvikkeiden hankinnasta, vuokrasta tai asuntolainasta, lääk-
keistä ja sairaanhoidosta, veroista, vakuutusmaksuista ja jul-
kisten palvelujen käytöstä;
- b) on tarkoitettu yksinomaan oikeudellisiin palveluihin liittyvien
kohtuullisten palkkioiden maksamiseen ja näistä palveluista
aiheutuneiden kulujen korvaamiseen;

- c) on tarkoitettu yksinomaan jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien tavanomaisesta säilyttämisestä tai hoidosta aiheutuvien palkkioiden tai palvelumaksujen maksamiseen; tai
- d) ovat tarpeen poikkeuksellisia menoja varten edellyttäen, että jäsenvaltio on ilmoittanut kaikille muille jäsenvaltioille ja komissiolle vähintään kaksi viikkoa ennen luvan antamista perusteet, joiden nojalla se katsoo, että erityinen lupa olisi annettava.

2. Jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 1 kohdan nojalla annetuista luvista.

5 artikla

1. Poiketen siitä, mitä 2 artiklassa säädetään, liitteessä II olevilla verkkosivustoilla mainitut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen, jos seuraavat ehdot täyttyvät:

- a) varoihin tai taloudellisiin resursseihin kohdistuu panttioikeus, jonka tuomioistuimien, hallintoviranomainen tai välimiesoikeus on perustanut ennen sitä päivää, jona 2 artiklassa tarkoitettu luonnollinen henkilö, oikeushenkilö, yhteisö tai elin on sisällytetty liitteeseen I, tai tuomioistuimen, viranomaisen tai välimiesten ennen tuota päivää antama ratkaisu;
- b) varoja tai taloudellisia resursseja käytetään yksinomaan tällaisella panttioikeudella turvattujen tai tällaisella ratkaisulla vahvistettujen saatavien maksamiseen niiden lakien ja muiden säädösten asettamissa rajoissa, jotka koskevat sellaisten henkilöiden oikeuksia, joilla on tällaisia saatavia;
- c) panttioikeutta ei ole perustettu tai tuomiota annettu liitteessä I luetellun luonnollisen henkilön, oikeushenkilön, yhteisön tai elimen eduksi; ja
- d) panttioikeuden tai ratkaisun tunnustaminen ei ole asianomaisen jäsenvaltion oikeusjärjestyksen perusteiden vastaista.

2. Jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 1 kohdan nojalla annetuista luvista.

6 artikla

1. Edellä olevaa 2 artiklan 2 kohtaa ei sovelleta seuraaviin jäädytetyille tileille lisättäviin määriin:

- a) näistä tileistä kertyvät korkotuotot tai muut tuotot; tai
- b) sellaisista sopimuksista tai velvoitteista johtuvat maksut, jotka tehtiin tai jotka syntyivät ennen sitä päivää, jona 2 artiklassa tarkoitettu luonnollinen henkilö, oikeushenkilö, yhteisö tai elin sisällytettiin liitteeseen I,

edellyttäen, että nämä korkotuotot, muut tuotot ja maksut jäädytetään 2 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

2. Edellä oleva 2 artiklan 2 kohta ei estä unionissa olevia rahoitus- tai luottolaitoksia hyvittämästä jäädytettyjä tilejä, kun ne saavat luetteloon sisällytetyn luonnollisen henkilön, oikeushenkilön, yhteisön tai elimen tilille siirrettyjä varoja, edellyttäen, että myös kaikki näille tileille lisättävät varat jäädytetään. Rahoitus- tai luottolaitoksen on ilmoitettava tällaisista tilitapahtumista viipymättä toimivaltaiselle viranomaiselle.

7 artikla

1. Varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttämisestä tai niiden saataville asettamisen epäämisestä, joka on tapahtunut vilpittömässä mielessä siinä uskossa, että se on tämän asetuksen mukaista, ei seuraa minkäänlaista vastuuvollisuutta jäädyttämisen toteuttaneelle tai saataville asettamisen evänneelle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle taikka sen johtajille tai työntekijöille, ellei varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttämisen tai saataville asettamisen epäämisen osoiteta tapahtuneen huolimattomuuden seurauksena.

2. Edellä 2 artiklan 2 kohdassa säädetystä kiellosta ei seuraa minkäänlaista vastuuvollisuutta sellaisille varoja tai taloudellisia resursseja saataville asettaneille luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille ja muille elimille, jotka eivät tienneet ja joilla ei ollut perusteltua syytä epäillä, että saataville asettaminen rikkoisi kyseistä kieltoa.

8 artikla

1. Sen estämättä, mitä sovellettavissa ilmoitusvelvollisuutta, salassapitovelvollisuutta ja ammattisalaisuutta koskevissa säännöissä määrätään, liitteessä I lueteltujen luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten on

- a) toimitettava välittömästi kaikki tämän asetuksen noudattamista edistävät tiedot, kuten 2 artiklan mukaisesti jäädytetyt tilit ja määrät, liitteessä II olevilla verkkosivustoilla mainitulle asuin- tai sijaintijäsenvaltionsa toimivaltaiselle viranomaiselle sekä, joko suoraan tai mainitun toimivaltaisen viranomaisen välityksellä, komissiolle; ja

- b) tehtävä yhteistyötä kyseisen toimivaltaisen viranomaisen kanssa näiden tietojen mahdollisessa tarkistamisessa.

2. Tämän artiklan mukaisesti toimitettuja tai vastaanotettuja tietoja saa käyttää vain niihin tarkoituksiin, joita varten ne on toimitettu tai vastaanotettu.

9 artikla

Komissio ja jäsenvaltiot ilmoittavat toisilleen välittömästi tämän asetuksen nojalla toteutetut toimenpiteet ja toimittavat toisilleen käytettävissään olevat tähän asetukseen liittyvät merkitykselliset tiedot, erityisesti tiedot rikkomuksista ja täytäntöönpano-ongelmista sekä kansallisten tuomioistuinten antamista tuomioista.

10 artikla

Komissiolla on valtuudet muuttaa liitettä II jäsenvaltioiden toimittamien tietojen perusteella.

11 artikla

1. Jos neuvosto päättää kohdistaa luonnolliseen henkilöön, oikeushenkilöön, yhteisöön tai elimeen 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä, se muuttaa liitettä I vastaavasti.

2. Neuvosto antaa päätöksensä, myös luetteloon ottamisen perusteet, tiedoksi 1 kohdassa tarkoitettulle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle joko suoraan, jos osoite on tiedossa, tai julkaisemalla ilmoituksen, ja antaa tällaiselle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle mahdollisuuden esittää huomautuksia.

3. Jos huomautuksia tehdään tai jos esitetään konkreettista uutta näyttöä, neuvosto tarkastelee päätöstään uudelleen ja ilmoittaa asiasta asianomaiselle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle.

4. Liitteessä I olevaa luetteloa tarkastellaan uudelleen säännöllisin väliajoin ja vähintään kahdentoista kuukauden välein.

12 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava tämän asetuksen rikkomisesta määrättäviä seuraamuksia koskevat säännöt ja toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ne pannaan täytäntöön. Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia.

2. Jäsenvaltioiden on annettava nämä säännöt komissiolle tiedoksi viipymättä tämän asetuksen tultua voimaan ja

ilmoitettava sille niihin myöhemmin mahdollisesti tehtävistä muutoksista.

13 artikla

Komission osoite- ja muut yhteystiedot tässä asetuksessa säädettyjä ilmoituksia, tiedoksiantoja ja muuta yhteydenpitoa varten ilmoitetaan liitteessä II.

14 artikla

Tätä asetusta sovelletaan

- a) unionin alueella sen ilmatila mukaan luettuna;
- b) jäsenvaltion lainkäyttövallan alaisessa ilma-aluksessa tai muussa aluksessa;
- c) unionin alueella tai missä tahansa muualla olevaan jäsenvaltion kansalaiseen;
- d) oikeushenkilöön, yhteisöön tai elimeen, joka on perustettu tai muodostettu jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti;
- e) oikeushenkilöön, yhteisöön tai elimeen liiketoiminnan osalta, jonka harjoittaminen tapahtuu kokonaan tai osittain unionin alueella.

15 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä toukokuuta 2012.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
N. WAMMEN

LIITE I

Luettelo 2 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuista luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä**Henkilöt**

	Nimi	Tunnistamistiedot (syntymäaika ja -paikka, passin / henkilökortin numero jne.)	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	Kenraali António INJAI (alias António INDJAI)	Kansalaisuus: Guinea-Bissaun Synt.aika: 20.1.1955 Synt.paikka: Encheia, Sector de Bissorá, Região de Oio, Guinea-Bissau Vanhemmat: Wasna Injai ja Quiritche Cofte Virka-asema: Kenraaliluutnantti – Chefe de Estado-Maior Geral das Forças Armadas Kansallinen henkilökortti: tuntematon (Guinea-Bissau) Passi: diplomaattipassi AAID00435 Myyntetty: 18.2.2010 Myynt.paikka: Guinea-Bissau Voimassa: 18.2.2013 saakka	António Injai on henkilökohtaisesti ollut suunnittelemassa ja johtamassa 1.4.2010 tapahtunutta kapinaa, joka kulmineitui pääministeri Carlo Gomes Juniorin ja silloisen armeijan esikuntapäällikön José Zamora Indutan laittomaan kiinniottamiseen. Antonio Injai on painostanut hallitusta nimittämään hänet armeijan esikuntapäälliköksi. Indjai on johdonmukaisesti antanut julkisia lausuntoja, joissa uhataan laillisten viranomaisten, erityisesti pääministeri Carlos Gomes Juniorin henkeä, ja pyritään heikentämään oikeusvaltioperiaatetta, kaventamaan kansalaisyhteiskunnan toimivaltaa ja siten levittämään rankaisemattomuuden ja epävakauden ilmapiiriä maassa. Vuoden 2012 vaalikaudella Injai antoi jälleen armeijan esikuntapäällikön ominaisuudessa lausuntoja, joissa uhataan valittujen viranomaisten syrjäyttämällä ja vaaliprosessin pysäyttämällä. Antonio Injai on jälleen ollut osallisena 12.4.2012 tapahtuneen vallankaappauksen operatiivisessa suunnittelussa. Vallankaappauksen jälkeen "sotilasjohdon" ensimmäisen tiedonannon antoi armeijan yleisesikunta, jonka johdossa kenraali Injai on. Hän ei mitenkään vastustanut tai sanoutunut irti kyseisestä perustuslain vastaisesta sotilastoimesta.	3.5.2012
2.	Kenraalimajuri Mamadu TURE (N'KRUMAH) (alias N'Krumah)	Kansalaisuus: Guinea-Bissaun Synt. aika: 26.4.1947 Diplomaattipassi nro DA0002186 Myyntetty: 30.3.2007 Voimassaolo: 26.8.2013 saakka	Armeijan apulaisesikuntapäällikkö. Kuuluu "sotilasjohtoon", joka on vastuussa vallankaappauksesta 12.4.2012.	3.5.2012
3.	Kenraali Augusto MÁRIO CÔ		Maavoimien esikuntapäällikkö. Kuuluu "sotilasjohtoon", joka on vastuussa vallankaappauksesta 12.4.2012.	3.5.2012
4.	Kenraali Estêvão NA MENA		Merivoimien esikuntapäällikkö. Kuuluu "sotilasjohtoon", joka on vastuussa vallankaappauksesta 12.4.2012.	3.5.2012

	Nimi	Tunnistamistiedot (syntymäaika ja -paikka, passin / henkilökortin numero jne.)	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
5.	Prikaatinkenraali Ibraima CAMARÁ (alias "Papa Camará")	Kansalaisuus: Guinea-Bissaun Synt.aika: 11.5.1964 Diplomaattipassi nro AAID00437 Myönnetty: 18.2.2010 Voimassa: 18.2.2013 saakka	Ilmavoimien esikuntapäällikkö. Kuuluu "sotilasjohtoon", joka on vastuussa vallankaappauksesta 12.4.2012.	3.5.2012
6.	Everstiluutnantti Daba NAUALNA (alias Daba Na Walna)	Kansalaisuus: Guinea-Bissaun Synt.aika: 6.6.1966 Passin nro SA 0000417 Myönnetty: 29.10.2003 Voimassa: 10.3.2013 saakka	12.4.2012 tapahtuneesta vallankaappauksesta vastuussa olevan "sotilasjohdon" tiedottaja.	3.5.2012

LIITE II

4 artiklan 1 kohdassa, 5 artiklan 1 kohdassa ja 8 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen toimivaltaisten viranomaisten tiedot sisältävät verkkosivustot sekä osoite, johon Euroopan komissiolle toimitettavat ilmoitukset on osoitettava

A. Kussakin jäsenvaltiossa olevat toimivaltaiset viranomaiset:

BELGIA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGARIA

<http://www.mfa.bg/en/pages/view/5519>

TŠEKKIN TASAVALLA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

TANSKA

<http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/>

SAKSA

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

VIRO

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRLANTI

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

KREIKKA

<http://www1.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

ESPANJA

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

RANSKA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

ITALIA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

KYPROS

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LATVIA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LIETTUA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUXEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

UNKARI

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

ALANKOMAAT

<http://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties>

ITÄVALTA

http://www.bmeia.gv.at/view.php?f_id=12750&LNG=en&version=

PUOLA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGALI

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

ROMANIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVENIA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVAKIA

<http://www.foreign.gov.sk>

SUOMI

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

RUOTSI

<http://www.ud.se/sanktioner>

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

www.fco.gov.uk/competentauthorities

B. Osoite, johon Euroopan komissiolle toimitettavat ilmoitukset ja muu yhteydenpito on osoitettava:

European Commission
Foreign Policy Instruments Service
Unit FPIS.2
CHAR 12/106
B-1049 Bruxelles/Brussel
Belgium

Sähköposti: relex-sanctions@ec.europa.eu

Puhelin: (32 2) 295 55 85

Faksi: (32 2) 299 08 73

KOMISSIO ASETUS (EU) N:o 378/2012,**annettu 3 päivänä toukokuuta 2012,****sairauden riskin vähentämiseen ja lasten kehitykseen ja terveyteen viittaavien elintarvikkeita koskevien tiettyjen terveysväitteiden hyväksynnän epäämisestä****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elintarvikkeita koskevista ravitsemus- ja terveysväitteistä 20 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1924/2006⁽¹⁾ ja erityisesti sen 17 artiklan 3 kohdan

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1924/2006 mukaan elintarvikkeita koskevat terveysväitteet ovat kiellettyjä, jollei komissio ole hyväksynyt niitä kyseisen asetuksen mukaisesti ja jolleivät ne sisälly sallittujen väitteiden luetteloon.
- (2) Asetuksessa (EY) N:o 1924/2006 säädetään myös, että elintarvikealan toimijat voivat toimittaa terveysväitteiden hyväksyntää koskevat hakemukset jäsenvaltion toimivaltaiselle kansalliselle viranomaiselle. Toimivaltaisen kansallisen viranomaisen on toimitettava edellytysten mukaiset hakemukset eteenpäin Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaiselle EFSA:lle, jäljempänä 'viranomainen'.
- (3) Hakemuksen vastaanotettuaan viranomaisen on ilmoitettava asiasta viipymättä muille jäsenvaltioille ja komissiolle ja annettava lausunto kyseisestä terveysväitteestä.
- (4) Komissio tekee päätöksen terveysväitteiden hyväksymisestä ottaen huomioon viranomaisen antaman lausunnon.
- (5) Yrityksen SVUS Pharma a.s asetuksen (EY) N:o 1924/2006 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan nojalla toimittaman hakemuksen johdosta viranomaisen oli annettava lausunto terveysväitteestä, joka koski ProteQuine®-valmisteen, joka on vapaiden aminohappojen, oligopeptidien ja nukleotidien seos, vaikutuksia elimistön erittämän immunoglobuliini A:n (ScIgA) madaltuneiden pitoisuuksien nostamiseen ja influenssan ja vilustumisen riskin vähentämiseen (kysymys EFSA-Q-2008-397)⁽²⁾. Hakijan esittämä väite on seuraava: "ProteQuine® nostaa/säilyttää ScIgA-tason limakalvoilla. Madaltunut tai riittämätön ScIgA-taso on riskitekijä vilustumisen tai influenssan kehittämisessä".

- (6) Esitettyjen tietojen perusteella viranomainen totesi komissiolle ja jäsenvaltioille 13 päivänä huhtikuuta 2011 toimittamassaan lausunnossa, että ProteQuine®-valmisteen nauttimisen ja madaltuneiden ScIgA-pitoisuuksien nostamisen ja vilustumisen ja influenssan riskin vähentämisen välistä syy-seuraussuhdetta ei ollut osoitettu todeksi. Koska väite ei näin ollen ole asetuksen (EY) N:o 1924/2006 vaatimusten mukainen, sitä ei pitäisi hyväksyä.

- (7) Yritykseltä SVUS Pharma a.s asetuksen (EY) N:o 1924/2006 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan nojalla saamansa hakemuksen johdosta viranomaisen oli annettava lausunto terveysväitteestä, joka koski ProteQuine®-valmisteen, joka on vapaiden aminohappojen, oligopeptidien ja nukleotidien seos, ja nautaeläinten laktoferriinin vaikutuksia elimistön erittämän immunoglobuliini A:n (ScIgA) madaltuneiden pitoisuuksien nostamiseen ja vilustumisen ja kurkkukivun riskin vähentämiseen (kysymys EFSA-Q-2008-398)⁽³⁾. Hakijan esittämä väite on seuraava: "ProteQuine® yhdessä nautaeläinten laktoferriinin kanssa nostaa/säilyttää limakalvojen ScIgA-tason. Madaltunut tai riittämätön ScIgA-taso on riskitekijä vilustumisen ja kurkkukivun kehittämisessä, ja ProteQuine®-valmisteen ja nautaeläinten laktoferriinin yhdistelmä vähentää kurkkukivun kehittämiskä".

- (8) Esitettyjen tietojen perusteella viranomainen totesi komissiolle ja jäsenvaltioille 13 päivänä huhtikuuta 2011 toimittamassaan lausunnossa, että ProteQuine®-valmisteen ja nautaeläinten laktoferriinin nauttimisen ja madaltuneiden ScIgA-pitoisuuksien nostamisen ja vilustumisen ja kurkkukivun riskin vähentämisen välistä syy-seuraussuhdetta ei ollut osoitettu todeksi. Koska väite ei näin ollen ole asetuksen (EY) N:o 1924/2006 vaatimusten mukainen, sitä ei pitäisi hyväksyä.

- (9) Yrityksen CSL - Centro Sperimentale del Latte S.p.A. asetuksen (EY) N:o 1924/2006 14 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla toimittaman hakemuksen johdosta viranomaisen oli annettava lausunto terveysväitteestä, joka koski seuraavien bakteerien yhdistelmän vaikutuksia suolistoflooran suotuisaan muuttumiseen: *Lactobacillus delbrueckii* subsp. *bulgaricus* kanta AY/CSL (LMG P-17224) ja *Streptococcus thermophilus* kanta 9Y/CSL (LMG P-17225) (kysymys EFSA-Q-2008-273)⁽⁴⁾. Hakijan esittämä väite oli seuraava: "Pitää yllä suoliston terveyttä palauttamalla suolistoflooran tasapainon."

⁽¹⁾ EUVL L 404, 30.12.2006, s. 9.⁽²⁾ The EFSA Journal 2011; 9(4):2128.⁽³⁾ The EFSA Journal 2011; 9(4):2129.⁽⁴⁾ The EFSA Journal 2011; 9(7):2288.

- (10) Komissio ja jäsenvaltiot saivat 20 päivänä heinäkuuta 2011 viranomaiselta tieteellisen lausunnon, jonka mukaan esitettyjen tietojen perusteella bakteerin *L. delbrueckii* subsp. *bulgaricus* kannan AY/CSL (LMG P-17224) ja bakteerin *S. thermophilus* kannan 9Y/CSL (LMG P-17225) yhdistelmän nauttimisen ja väitettyn vaikutukseen liittyvän suotuisan fysiologisen vaikutuksen välistä syy-seuraus-suhdetta ei ollut osoitettu todeksi. Koska väite ei näin ollen ole asetuksen (EY) N:o 1924/2006 vaatimusten mukainen, sitä ei pitäisi hyväksyä.
- (11) IDACE-järjestön (European Dietetic Food Industry Association) asetuksen (EY) N:o 1924/2006 14 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla toimittaman hakemuksen johdosta viranomaisen oli annettava lausunto terveysväitteestä, joka koski beeta-palmitaatin vaikutuksia kalsiumin parempaan imeytymiseen (kysymys EFSA-Q-2008-172) ⁽¹⁾. Hakijan esittämä väite sisälsi muun muassa seuraavaa: "Beeta-palmitaatin lisääminen parantaa kalsiumin imeytymistä".
- (12) Komissio ja jäsenvaltiot saivat 28 päivänä heinäkuuta 2011 viranomaiselta tieteellisen lausunnon, jonka mukaan esitetyt tiedot olivat riittämättömiä, jotta niiden perusteella olisi voinut todeta, onko beeta-palmitaatin nauttimisen ja väitetyt vaikutuksen välillä syy-seuraus-suhdetta. Koska väite ei näin ollen ole asetuksen (EY) N:o 1924/2006 vaatimusten mukainen, sitä ei pitäisi hyväksyä.
- (13) Asetuksen (EY) N:o 1924/2006 14 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja terveysväitteitä, jotka eivät ole sallittuja asetuksen (EY) N:o 1924/2006 17 artiklan 3 kohdan nojalla tehdyn päätöksen nojalla, voidaan asetuksen (EY) N:o 1924/2006 28 artiklan 6 kohdan mukaisesti käyttää vielä kuusi kuukautta tämän asetuksen hyväksymisen jälkeen edellyttäen, että hakemus on tehty ennen 19 päivää tammikuuta 2008. Kyseisessä artiklassa säädettyä siirtymäaikaa sovelletaan näin ollen tämän asetuksen liitteessä olevaan beeta-palmitaattia koskevaan terveysväitteeseen.
- (14) Koska bakteerin *Lactobacillus delbrueckii* subsp. *bulgaricus* kannan AY/CSL (LMG P-17224) ja bakteerin *Streptococcus thermophilus* kannan 9Y/CSL (LMG P-17225) yhdistelmää koskevaa terveysväitettä ei esitetty ennen 19 päivää tammikuuta 2008, 28 artiklan 6 kohdan b alakohdassa säädetty vaatimus ei täyty eikä kyseisessä artiklassa säädettyä siirtymäaikaa sovelleta.
- (15) Jotta varmistetaan, että tätä asetusta noudatetaan kokonaisuudessaan, niin elintarvikealan toimijoiden kuin kansallisten toimivaltaisten viranomaistenkin olisi kuitenkin toteutettava tarvittavat toimet varmistaakseen, että viimeistään kuuden kuukauden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta sen liitteessä lueteltuja terveysväitteitä, jotka on esitetty asetuksen (EY) N:o 1924/2006 14 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla, ei enää käytetä.
- (16) Tässä asetuksessa säädettyistä toimenpiteistä päätettäessä on otettu huomioon kannanotot, joita komissio on asetuksen (EY) N:o 1924/2006 16 artiklan 6 kohdan nojalla saanut hakijoilta ja yleisöltä.
- (17) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset, eivätkä Euroopan parlamentti ja neuvosto ole vastustaneet niitä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Tämän asetuksen liitteessä lueteltuja terveysväitteitä ei saa sisällyttää asetuksen (EY) N:o 1924/2006 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun unionin sallittujen väitteiden luetteloon.

2. Asetuksen (EY) N:o 1924/2006 14 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja ja edellä 1 kohdassa tarkoitettuja terveysväittämiä, joita on käytetty ennen tämän asetuksen voimaantuloa, saa kuitenkin vielä käyttää enintään kuuden kuukauden ajan tämän asetuksen voimaantulosta

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä toukokuuta 2012.

Komission puolesta

José Manuel BARROSO

Puheenjohtaja

⁽¹⁾ The EFSA Journal 2011; 9(7):2289.

Hylätyt terveystväitteet

Hakemus – asetuksen (EY) N:o 1924/2006 asiaankuuluvat säännökset	Ravintoaine, muu aine, elintarvike tai elintarvikeryhmä	Väite	EFSAn lausunnon numero
Asetuksen 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukainen terveystväite, jossa viitataan sairauden riskin vähentämiseen	ProteQuine®	ProteQuine® nostaa/säilyttää ScIgA-tason limakalvoilla. Madaltunut tai riittämätön ScIgA-taso on riskitekijä vilustumisen tai influenssan kehittymisessä.	Q-2008-397
Asetuksen 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukainen terveystväite, jossa viitataan sairauden riskin vähentämiseen	ProteQuine® yhdessä nautaeläinten laktoferriinin kanssa	ProteQuine® yhdessä nautaeläinten laktoferriinin kanssa nostaa/säilyttää limakalvojen ScIgA-tason. Alentunut tai riittämätön ScIgA-taso on riskitekijä vilustumisen ja kurkkukivun kehittymisessä, ja ProteQuine®-valmisteen ja nautaeläinten laktoferriinin yhdistelmä vähentää kurkkukivun kehittymisriskiä.	Q-2008-398
Asetuksen 14 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukainen terveystväite, jossa viitataan lasten kehitykseen ja terveyteen	<i>Lactobacillus delbrueckii</i> subsp. <i>bulgaricus</i> kannan AY/CSL (LMG P-17224) ja <i>Streptococcus thermophilus</i> kannan 9Y/CSL (LMG P-17225) yhdistelmä	Pitää yllä suoliston terveyttä palauttamalla suolistoflooran tasapainon.	Q-2008-273
Asetuksen 14 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukainen terveystväite, jossa viitataan lasten kehitykseen ja terveyteen	Beeta-palmitaatti	Beeta-palmitaatin lisääminen parantaa kalsiumin imeytymistä	Q-2008-172

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 379/2012,**annettu 3 päivänä toukokuuta 2012,****muiden kuin sairauden riskin vähentämiseen ja lasten kehitykseen ja terveyteen viittaavien elintarvikkeita koskevien tiettyjen terveysväitteiden hyväksynnän epäämisestä****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elintarvikkeita koskevista ravitsemus- ja terveysväitteistä 20 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1924/2006 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 18 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1924/2006 mukaan elintarvikkeita koskevat terveysväitteet ovat kiellettyjä, jollei komissio ole hyväksynyt niitä kyseisen asetuksen mukaisesti ja jolleivät ne sisälly sallittujen väitteiden luetteloon.
- (2) Asetuksessa (EY) N:o 1924/2006 säädetään myös, että elintarvikealan toimijat voivat toimittaa terveysväitteiden hyväksyntää koskevat hakemukset jäsenvaltion toimivaltaiselle kansalliselle viranomaiselle. Toimivaltaisen kansallisen viranomaisen on toimitettava edellytysten mukaiset hakemukset eteenpäin Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaiselle EFSA:lle, jäljempänä 'viranomainen'.
- (3) Hakemuksen vastaanotettuaan viranomaisen on ilmoitettava asiasta viipymättä muille jäsenvaltioille ja komissiolle ja annettava lausunto kyseisestä terveysväitteestä.
- (4) Komissio tekee päätöksen terveysväitteiden hyväksymisestä ottaen huomioon viranomaisen antaman lausunnon.
- (5) Yritykseltä Valio Ltd. asetuksen (EY) N:o 1924/2006 13 artiklan 5 kohdan nojalla saamansa hakemuksen johdosta viranomaisen oli annettava lausunto terveysväitteestä, joka koski *Lactobacillus rhamnosus* GG:n (LGG) vaikutuksia vastustuskyvyn ylläpitämiseen ruoansulatuselimistön patogeenisia mikro-organismeja vastaan (kysymys EFSA-Q-2010-01028) ⁽²⁾. Hakijan esittämässä väite on seuraava: "Lactobacillus GG auttaa ylläpitämään vastustuskykyä suoliston taudinaiheuttajia vastaan".
- (6) Komissio ja jäsenvaltiot saivat 1 päivänä kesäkuuta 2010 viranomaiselta tieteellisen lausunnon, jonka mukaan esi-

tettyjen tietojen perusteella *Lactobacillus rhamnosus* GG:n nauttimisen ja väitetyin vaikutuksen välistä syy-seuraussuhdetta ei ollut osoitettu todeksi. Koska väite ei näin ollen ole asetuksen (EY) N:o 1924/2006 vaatimusten mukainen, sitä ei pitäisi hyväksyä.

- (7) Yritykseltä Gelita AG asetuksen (EY) N:o 1924/2006 13 artiklan 5 kohdan a alakohdan nojalla saamansa hakemuksen johdosta viranomaisen oli annettava lausunto terveysväitteestä, joka koski hydrolysoitua kollageenin vaikutuksia nivelten terveyteen (kysymys EFSA-Q-2011-00201) ⁽³⁾. Hakijan esittämä väite on seuraava: "luonteenomainen kollageenipeptidien seos (hydrolysoitu kollageeni), jolla on myönteinen fysiologinen vaikutus nivelten terveyden ylläpitoon liikunnallisesti aktiivisilla ihmisillä".
- (8) Komissio ja jäsenvaltiot saivat 20 päivänä heinäkuuta 2011 viranomaiselta tieteellisen lausunnon, jonka mukaan esitettyjen tietojen perusteella hydrolysoitua kollageenin nauttimisen ja väitetyin vaikutuksen välistä syy-seuraussuhdetta ei ollut osoitettu todeksi. Koska väite ei näin ollen ole asetuksen (EY) N:o 1924/2006 vaatimusten mukainen, sitä ei pitäisi hyväksyä.
- (9) Tässä asetuksessa mainitut terveysväitteet ovat asetuksen (EY) N:o 1924/2006 13 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja terveysväitteitä, ja niihin sovelletaan näin ollen kyseisen asetuksen 28 artiklan 5 kohdassa säädettyä siirtymäaikaa. Koska viranomainen tuli siihen johtopäätöksen, että kyseisten elintarvikkeiden ja niiden väitettyjen vaikutusten välistä syy-seuraussuhdetta ei ollut osoitettu todeksi, kyseiset väitteet eivät näin ollen ole asetuksen (EY) N:o 1924/2006 säännösten mukaisia, eikä niihin tämän vuoksi voida soveltaa mainitussa artiklassa säädettyä siirtymäaikaa.
- (10) Jotta varmistetaan, että tätä asetusta noudatetaan kokonaisuudessaan, niin elintarvikealan toimijoiden kuin kansallisten toimivaltaisten viranomaisten olisi toteutettava tarvittavat toimet varmistaakseen, että viimeistään kuuden kuukauden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta sen liitteessä lueteltuja terveysväitteitä ei enää käytetä.
- (11) Tässä asetuksessa säädettyistä toimenpiteistä päätettäessä on otettu huomioon kannanotot, joita komissio on asetuksen (EY) N:o 1924/2006 16 artiklan 6 kohdan nojalla saanut hakijoilta ja yleisöltä.

⁽¹⁾ EUVL L 404, 30.12.2006, s. 9.⁽²⁾ The EFSA Journal 2011; 9(6):2167.⁽³⁾ The EFSA Journal 2011; 9(7):2291.

(12) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset, eivätkä Euroopan parlamentti ja neuvosto ole vastustaneet niitä,

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja terveystäiteitä, joita on käytetty ennen tämän asetuksen voimaantuloa, saa kuitenkin vielä käyttää enintään kuuden kuukauden ajan tämän asetuksen voimaantulosta.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Tämän asetuksen liitteessä lueteltuja terveystäitteitä ei saa sisällyttää asetuksen (EY) N:o 1924/2006 13 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuun unionin sallittujen väitteiden luetteloon.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä toukokuuta 2012.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

LIITE

Hylätyt terveystäitteet

Hakemus – asetuksen (EY) N:o 1924/2006 asiaankuuluvat säännökset	Ravintoaine, muu aine, elintarvike tai elintarvikeryhmä	Väite	EFSA:n lausunnon numero
Asetuksen 13 artiklan 5 kohdan mukainen terveystäite, joka perustuu uuteen tieteelliseen näyttöön ja/tai johon sisältyy pyyntö teollisoikeuden alaisten tietojen suojaamisesta	<i>Lactobacillus rhamnosus</i> GG (LGG)	<i>Lactobacillus</i> GG auttaa ylläpitämään vastustuskykyä suoliston taudinaiheuttajia vastaan	Q-2010-01028
Asetuksen 13 artiklan 5 kohdan mukainen terveystäite, joka perustuu uuteen tieteelliseen näyttöön ja/tai johon sisältyy pyyntö teollisoikeuden alaisten tietojen suojaamisesta	Hydrolysoitu kollageeni	Luonteenomainen kollageenipeptidien seos (hydrolysoitu kollageeni), jolla on myönteinen fysiologinen vaikutus nivelten terveyden ylläpitoon liikunnallisesti aktiivisilla ihmisillä	Q-2011-00201

KOMISSIO ASETUS (EU) N:o 380/2012,**annettu 3 päivänä toukokuuta 2012,****Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteen II muuttamisesta alumiinia sisältävien elintarvikelisiäaineiden käyttöä koskevien edellytysten ja käyttömäärien osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elintarvikelisiäaineista 16 päivänä joulukuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1333/2008 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 3 kohdan

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteessä II vahvistetaan unionissa elintarvikkeissa käytettäväksi hyväksyttyjen elintarvikelisiäaineiden luettelo ja niiden käyttöä koskevat edellytykset.
- (2) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen (EFSA) suositti 22 päivänä toukokuuta 2008 antamassaan lausunnossa ⁽²⁾ alumiinin siedettävän viikkosaannin (TWI) vähentämistä yhteen milligrammaan painokiloa kohti viikossa. Lisäksi EFSA katsoo, että merkittävässä osassa unionia kyseinen tarkistettu siedettävä viikkosaanti yleensä ylittyy suurina määrinä kuluttavien kuluttajien, erityisesti lasten, osalta.
- (3) EFSA katsoo, että väestön altistuminen alumiiniyhdisteille tapahtuu pääosin elintarvikkeiden välityksellä, koska alumiinia esiintyy elintarvikkeissa luonnostaan ja alumiiniyhdisteitä käytetään elintarvikkeiden jalostuksessa, elintarvikelisiäaineet mukaan lukien. EFSA ei kuitenkaan pysty arvioimaan määrällisesti eri lähteiden osuutta, mikä johtuu ravintotieteitä koskevan tutkimuksen suunnittelusta sekä käytetyistä määrittämis menetelmistä, joilla määritellään ainoastaan elintarvikkeiden sisältämän alumiinin kokonaismäärä.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteessä II sallitaan alumiinia sisältävien elintarvikelisiäaineiden käyttö lukuisissa elintarvikkeissa, usein hyvin suurina sallittuina enimmäispitoisuuksina tai ilman merkintää enimmäispitoisuuksista (*Quantum satis*).
- (5) Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteessä II ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteissä II ja III lueteltujen elintarvikelisiäaineiden eritelmien vahvistamisesta annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 231/2012 ⁽³⁾ sallitaan joidenkin sellaisten väriaineiden käyttö, jotka saattavat sisältää alumiinilakkoja,

lukuisissa elintarvikkeissa, yleensä ilman mitään mainintaa alumiinilakkojen sisältämän alumiinin enimmäispitoisuuksista.

- (6) Sen vuoksi on aiheellista muuttaa nykyisiä käyttöä koskevia edellytyksiä ja vähentää alumiinia sisältävien elintarvikelisiäaineiden käyttömääriä, alumiinilakat mukaan lukien, sen varmistamiseksi, että tarkistettua siedettyä viikkosaantia ei ylitetä.
- (7) Koska jo useiden vuosikymmenten ajan on käytetty valmistusmenetelmiä, joissa käytetään suuria elintarvikelisiäainemääriä, olisi säädettävä siirtymäajasta, jotta elintarvikealan toimijoille jäisi aikaa mukautua tässä asetuksessa säädettyihin alumiinia sisältävien elintarvikelisiäaineiden, muiden kuin lakkojen, käyttöä koskeviin uusiin vaatimuksiin.
- (8) Alumiinilakkojen alumiinipitoisuuden merkitseminen tuotteisiin, joita ei ole tarkoitettu myytäväksi lopulliselle kuluttajalle, on tällä hetkellä vapaaehtoista. Merkitsemisen on määrä tulla pakolliseksi 12 kuukauden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta, jotta alumiinilakkoja käyttäville elintarvikealan tuottajille jäisi aikaa mukautua tällaisille lakkoille ehdotettuihin enimmäismääriin. Sen vuoksi olisi säädettävä pidemmästä kuin 12 kuukauden siirtymäajasta, jotta elintarvikealan toimijat voisivat mukautua tässä asetuksessa säädettyihin vaatimuksiin.
- (9) Liitettä II, sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EU) N:o 1129/2011 ⁽⁴⁾, sovelletaan periaatteessa 1 päivästä kesäkuuta 2013. Liitteen II täytäntöönpanon tehostamiseksi on aiheellista lisätä liitteeseen ne soveltamisajat, joiden alkamispäivä ei ole 1 päivä kesäkuuta 2013 ja jotka sijoittuvat tämän asetuksen voimaantulon jälkeen.
- (10) Alumiinia sisältävää kantaja-ainetta bentoniittia E 558 ei elintarvikevalmistajien toimittamien tietojen mukaan enää käytetä. Sen vuoksi sitä ei enää ole asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteessä III olevassa 1 osassa ja se olisi poistettava myös asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteessä II olevassa B osassa olevasta kaikkia lisäaineita koskevasta luettelosta.
- (11) Alumiinia sisältävät elintarvikelisiäaineet kalsiumalumiinisilikaatti E 556 ja alumiinisilikaatti (kaoliini) E 559 olisi poistettava asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteessä II olevassa B osassa olevasta kaikkia lisäaineita koskevasta luettelosta, koska nämä lisäaineet voidaan korvata muilla elintarvikelisiäaineilla.

⁽¹⁾ EUVL L 354, 31.12.2008, s. 16.⁽²⁾ Scientific Opinion of the Panel on Food Additives, Flavourings, Processing Aids and Food Contact Materials (AFC) on Safety of aluminium from dietary intake, *The EFSA Journal* (2008) 754, s. 1.⁽³⁾ EUVL L 83, 22.3.2012, s. 1.⁽⁴⁾ EUVL L 295, 12.11.2011, s. 1.

- (12) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikke-
ketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean
lausunnon mukaiset, eivätkä Euroopan parlamentti ja
neuvosto ole vastustaneet niitä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liite II tämän asetuk-
sen liitteen mukaisesti.

2 artikla

1. Elintarvikkeita, jotka eivät täytä tässä asetuksessa vahvis-
tettuja 1 päivästä helmikuuta 2014 sovellettavia säännöksiä ja
jotka on saatettu laillisesti markkinoille ennen 1 päivää helmi-

kuuta 2014, voidaan edelleen pitää kaupan niiden vähimmäis-
säilyvyysajan päättymiseen tai viimeiseen käyttöpäivään asti.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, alumiinilakkoja
sisältäviä elintarvikkeita, jotka eivät täytä tässä asetuksessa vah-
vistettuja 1 päivästä elokuuta 2014 sovellettavia säännöksiä ja
jotka on saatettu laillisesti markkinoille ennen 1 päivää elokuuta
2014, voidaan edelleen pitää kaupan niiden vähimmäissäilyvyys-
ajan päättymiseen tai viimeiseen käyttöpäivään asti.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä
sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa*
lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenval-
tioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä toukokuuta 2012.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liite II seuraavasti:

a) Muutetaan A osa seuraavasti:

i) Korvataan 2 jaksossa oleva 4 kohta seuraavasti:

”4. B osassa olevassa taulukossa 1 luetelluista väreistä valmistetut alumiinilakat sallitaan 31 päivään heinäkuuta 2014.

Elokuun 1 päivästä 2014 sallitaan ainoastaan tämän A osan taulukossa 3 luetelluista väreistä valmistetut alumiinilakat ja ainoastaan niissä elintarvikeryhmissä, joissa säännökset lakoista peräisin olevaa alumiinia koskevista enimmäismääristä ilmoitetaan nimenomaisesti E osassa.”

ii) Lisätään taulukko 3 seuraavasti:

”Taulukko 3

Värit, joita voidaan käyttää alumiinilakoissa

E-koodi	Nimi
E 100	Kurkumiini
E 102	Tartratsiini
E 104	Kinoliinikeltainen
E 110	Paraoranssi
E 120	Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit
E 122	Atsorubiini, karmosiini
E 123	Amarantti
E 124	Uuskokkiini
E 127	Erytrosiini
E 129	Alluranpunainen AC
E 131	Patenttisininen V
E 132	Indigotiini, indigokarmiini
E 133	Briljanttisininen FCF
E 141	Klorofylli- ja klorofylliinikuparikompleksit
E 142	Vihreä S
E 151	Briljanttimusta BN, musta PN
E 155	Ruskea HT
E 163	Antosyaanit
E 180	Litolirubiini BK”

b) Muutetaan B osassa oleva taulukko 3 (Muut lisäaineet kuin väri- ja makeutusaineet) seuraavasti:

i) Korvataan kohdat E 556 Kalsiumalumiinisilikaatti, E 558 Bentoniitti ja E 559 Alumiinisilikaatti (kaoliini) seuraavasti:

"E 556	Kalsiumalumiinisilikaatti (*)
E 558	Bentoniitti (**)
E 559	Alumiinisilikaatti (kaoliini) (*)"

ii) Lisätään alaviitteet seuraavasti:

"(*) = sallittu 31 päivään tammikuuta 2014

(**) = sallittu 31 päivään toukokuuta 2013"

c) Korvataan C osassa olevan taulukon 5 s kohta: "E 551–559 Piidioksidi – silikaatit" seuraavasti:

"(s.1.) E 551–559: Piidioksidi – silikaatit (*)

E-koodi	Nimi
E 551	Piidioksidi
E 552	Kalsiumsilikaatti
E 553a	Magnesiumsilikaatti
E 553b	Talkki
E 554	Natriumalumiinisilikaatti
E 555	Kaliumalumiinisilikaatti
E 556	Kalsiumalumiinisilikaatti
E 559	Alumiinisilikaatti (kaoliini)

(s. 2.) E 551–559: Piidioksidi – silikaatit (**)

E-koodi	Nimi
E 551	Piidioksidi
E 552	Kalsiumsilikaatti
E 553a	Magnesiumsilikaatti
E 553b	Talkki

(*) sovelletaan 31 päivään tammikuuta 2014

(**) sovelletaan 1 päivästä helmikuuta 2014."

d) Muutetaan E osa seuraavasti:

1) Ryhmässä 0 (Kaikissa elintarvikeryhmissä sallitut elintarvikelisiäaineet),

i) Korvataan lisäaineita E 551–559 (Ainoastaan kuivat jauhemaiset elintarvikkeet (esim. valmistusprosessissa kuivatut elintarvikkeet ja niiden seokset), lukuun ottamatta tämän liitteen A osassa olevassa taulukossa 1 lueteltuja elintarvikkeita) koskeva kohta seuraavasti:

"E 551–559	Piidioksidi – sili- kaatit	10 000	(1) (57)	Ainoastaan kuivat jauhemaiset elintarvikkeet (esim. valmistusprosessissa kuivatut elintarvikkeet ja niiden seokset), lukuun ottamatta tämän liitteen A osassa olevassa taulukossa 1 lueteltuja elintarvikkeita	Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–553	Piidioksidi – sili- kaatit	10 000	(1) (57)	Ainoastaan kuivat jauhemaiset elintarvikkeet (esim. valmistusprosessissa kuivatut elintarvikkeet ja niiden seokset), lukuun ottamatta tämän liitteen A osassa olevassa taulukossa 1 lueteltuja elintarvikkeita	Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014"

- ii) Korvataan lisäaineita koskeva kohta E 551–559 (Ainoastaan tabletin ja päällystetyn tabletin muodossa olevat elintarvikkeet, lukuun ottamatta tämän liitteen A osassa olevassa taulukossa 1 lueteltuja elintarvikkeita) seuraavasti:

"E 551–559	Piidioksidi – sili- kaatit	<i>quantum satis</i>	(1)	Ainoastaan tabletin ja päällystetyn tabletin muodossa olevat elintarvikkeet, lukuun ottamatta tämän liitteen A osassa olevassa taulukossa 1 lueteltuja elintarvikkeita	Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–553	Piidioksidi – sili- kaatit	<i>quantum satis</i>	(1)	Ainoastaan tabletin ja päällystetyn tabletin muodossa olevat elintarvikkeet, lukuun ottamatta tämän liitteen A osassa olevassa taulukossa 1 lueteltuja elintarvikkeita	Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014"

- (2) Ryhmässä 01.4 (Maustetut fermentoidut maitotuotteet, myös lämpökäsitellyt tuotteet):

- i) Korvataan II ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

"II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>			Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>	(74)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

- ii) Korvataan III ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

"III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	150			Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	150	(74)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

- iii) Korvataan lisäainetta E 104 koskeva kohta seuraavasti:

"E 104	Kinoliinikeltainen	10	(61)		Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 104	Kinoliinikeltainen	10	(61) (74)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

- iv) Korvataan lisäainetta E 110 koskeva kohta seuraavasti:

"E 110	Paraoranssi	5	(61)		Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 110	Paraoranssi	5	(61) (74)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

- v) Korvataan lisäainetta E 124 koskeva kohta seuraavasti:

"E 124	Uuskokkiini	5	(61)		Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 124	Uuskokkiini	5	(61) (74)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

vi) Lisätään alaviite seuraavasti:

		"(74): Kaikista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on 15 mg/kg. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013."
--	--	---

(3) Korvataan ryhmässä 01.7.2 (Kypsytetty juusto) lisäaineita E 551–559 koskeva kohta seuraavasti:

"E 551–559	Piidioksidi – silikaatit	10 000	(1)	Ainoastaan viipaloitu tai raastettu juusto, kova ja puolikova juusto	Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–553	Piidioksidi – silikaatit	10 000	(1)	Ainoastaan viipaloitu tai raastettu juusto, kova ja puolikova juusto	Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014"

(4) Ryhmässä 01.7.3 (Syötävä juuston kuori):

i) Korvataan III ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

"III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	<i>quantum satis</i>			Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	<i>quantum satis</i>	(67)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ii) Korvataan lisäainetta E 180 koskeva kohta seuraavasti:

"E 180	Litolirubiini BK	<i>quantum satis</i>			Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
E 180	Litolirubiini BK	<i>quantum satis</i>	(67)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

iii) Lisätään alaviite seuraavasti:

		"(67): Seuraavista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on 10 mg/kg: E 120 Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit ja E 180 Litolirubiini BK. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013."
--	--	--

(5) Ryhmässä 01.7.5 (Sulatejuusto):

i) Korvataan lisäainetta E 120 koskeva kohta seuraavasti:

"E 120	Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit	100	(33)	Ainoastaan maustettu sulatejuusto	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
E 120	Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit	100	(33) (66)	Ainoastaan maustettu sulatejuusto	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ii) Korvataan lisäainetta E 551–559 koskeva kohta seuraavasti:

"E 551–559	Piidioksidi – silikaatit	10 000	(1)		Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–553	Piidioksidi – silikaatit	10 000	(1)		Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2013 alkaen"

iii) Lisätään alaviite seuraavasti:

		”(66): Seuraavista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on 1,5 mg/kg: E 120 Kokkiniili, karminihappo, karminit. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013.”
--	--	---

(6) Korvataan ryhmässä 01.7.6 (Juustotuotteet, paitsi ryhmään 16 kuuluvat tuotteet) lisäaineita E 551–559 koskeva kohta seuraavasti:

”E 551–559	Piidioksidi, kalsiumsilikaatti, magnesiumsilikaatti, talkki	10 000	(1)	Ainoastaan viipaloidut tai raastetut kovat ja puolikovat tuotteet	Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–553	Piidioksidi – silikaatit	10 000	(1)	Ainoastaan viipaloidut tai raastetut kovat ja puolikovat tuotteet	Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014”

(7) Korvataan ryhmässä 01.8 (Maitotuotteita jäljittelevät tuotteet, myös juoman valkaisuaineet) lisäaineita E 551–559 koskeva kohta seuraavasti:

”E 551–559	Piidioksidi – silikaatit	10 000	(1)	Ainoastaan viipaloidut tai raastetut juustoa jäljittelevät tuotteet sekä sulatejuustoa jäljittelevät tuotteet; juoman valkaisuaineet	Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–553	Piidioksidi – silikaatit	10 000	(1)	Ainoastaan viipaloidut tai raastetut juustoa jäljittelevät tuotteet sekä sulatejuustoa jäljittelevät tuotteet; juoman valkaisuaineet	Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014”

(8) Korvataan ryhmässä 02.2.2 (Muut rasva- ja öljyemulsiot, myös levitteet, sellaisina kuin ne määritellään neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1234/2007, sekä nestemäiset emulsiot) lisäaineita E 551–559 koskeva kohta seuraavasti:

”E 551–559	Piidioksidi – silikaatit	30 000	(1)	Ainoastaan vuokien voiteluun tarkoitetut tuotteet	Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–553	Piidioksidi – silikaatit	30 000	(1)	Ainoastaan vuokien voiteluun tarkoitetut tuotteet	Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014”

(9) Korvataan ryhmässä 02.3 (Pannuissa käytettävä kasviöljysumute) lisäaineita E 551–559 koskeva kohta seuraavasti:

”E 551–559	Piidioksidi – silikaatit	30 000	(1)	Ainoastaan vuokien voiteluun tarkoitetut tuotteet	Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–553	Piidioksidi – silikaatit	30 000	(1)	Ainoastaan vuokien voiteluun tarkoitetut tuotteet	Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014”

(10) Ryhmässä 03 (Jäätelö, mehujää ja niiden kaltaiset valmisteet)

i) Korvataan II ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

”II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>			Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>	(75)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014”

ii) Lisätään alaviite seuraavasti:

		"(75): Kaikista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on 30 mg/kg. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013."
--	--	---

(11) Ryhmässä 04.2.5.2 (Hillot, hyytelöt ja marmeladit sekä makeutettu kastanjasose sellaisina kuin ne määritellään direktiivissä 2001/113/EY):

i) Korvataan lisäainetta E 120 koskeva kohta seuraavasti:

"E 120	Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit	100	(31)	Lukuun ottamatta kastanjasosetta	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
E 120	Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit	100	(31) (66)	Lukuun ottamatta kastanjasosetta	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ii) Lisätään alaviite seuraavasti:

		"(66): Seuraavista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on 1,5 mg/kg: E 120 Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013."
--	--	---

(12) Ryhmässä 05.2 (Muut makeist tuotteet, myös hengityksen raikastamiseen käytettävät erityisen pienikokoiset makeiset):

i) Korvataan II ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

"II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>			Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>	(72)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ii) Korvataan III ryhmää (lukuun ottamatta kandeerattuja hedelmiä ja kasviksia) koskeva kohta seuraavasti:

"III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	300	(25)	Lukuun ottamatta kandeerattuja hedelmiä ja kasviksia	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	300	(25) (72)	Lukuun ottamatta kandeerattuja hedelmiä ja kasviksia	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

iii) Korvataan lisäainetta E 104, jota käytetään 05.2 ryhmään kuuluvissa elintarvikkeissa, lukuun ottamatta kandeerattuja hedelmiä ja kasviksia; perinteisiä sokerikuorella päällystettyjä pähkinästä tai kaakaosta valmistettuja mantelin- tai pikkuleivänmuotoisia makeist tuotteita, jotka ovat yleensä yli 2 cm pituisia ja tarkoitettu juhlatilaisuuksiin, kuten häihin, rippijuhliin jne., koskeva kohta seuraavasti:

"E 104	Kinoliinikeltainen	30	(61)	Lukuun ottamatta kandeerattuja hedelmiä ja kasviksia; perinteisiä sokerikuorella päällystettyjä pähkinästä tai kaakaosta valmistettuja mantelin- tai pikkuleivänmuotoisia makeist tuotteita, jotka ovat yleensä yli 2 cm pituisia ja tarkoitettu juhlatilaisuuksiin, kuten häihin, rippijuhliin jne.	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
--------	--------------------	----	------	--	---

E 104	Kinoliinikeltainen	30	(61) (72)	Lukuun ottamatta kandeerattuja hedelmiä ja kasviksia; perinteisiä sokerikuorella päällystettyjä pähkinästä tai kaakaosta valmistettuja mantelin- tai pikkuleivänmuotoisia makeistuotteita, jotka ovat yleensä yli 2 cm pituisia ja tarkoitettu juhlatilaisuuksiin, kuten häihin, rippijuhliin jne.	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"
-------	--------------------	----	-----------	--	--

- iv) Korvataan lisäainetta E 110, jota käytetään 05.2 ryhmään kuuluvissa elintarvikkeissa, lukuun ottamatta kandeerattuja hedelmiä ja kasviksia; perinteisiä sokerikuorella päällystettyjä pähkinästä tai kaakaosta valmistettuja mantelin- tai pikkuleivänmuotoisia makeistuotteita, jotka ovat yleensä yli 2 cm pituisia ja tarkoitettu juhlatilaisuuksiin, kuten häihin, rippijuhliin jne., koskeva kohta seuraavasti:

"E 110	Paraoranssi	35	(61)	Lukuun ottamatta kandeerattuja hedelmiä ja kasviksia; perinteisiä sokerikuorella päällystettyjä pähkinästä tai kaakaosta valmistettuja mantelin- tai pikkuleivänmuotoisia makeistuotteita, jotka ovat yleensä yli 2 cm pituisia ja tarkoitettu juhlatilaisuuksiin, kuten häihin, rippijuhliin jne.	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 110	Paraoranssi	35	(61) (72)	Lukuun ottamatta kandeerattuja hedelmiä ja kasviksia; perinteisiä sokerikuorella päällystettyjä pähkinästä tai kaakaosta valmistettuja mantelin- tai pikkuleivänmuotoisia makeistuotteita, jotka ovat yleensä yli 2 cm pituisia ja tarkoitettu juhlatilaisuuksiin, kuten häihin, rippijuhliin jne.	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

- v) Korvataan lisäainetta E 124, jota käytetään 05.2 ryhmään kuuluvissa elintarvikkeissa, lukuun ottamatta kandeerattuja hedelmiä ja kasviksia; perinteisiä sokerikuorella päällystettyjä pähkinästä tai kaakaosta valmistettuja mantelin- tai pikkuleivänmuotoisia makeistuotteita, jotka ovat yleensä yli 2 cm pituisia ja tarkoitettu juhlatilaisuuksiin, kuten häihin, rippijuhliin jne., koskeva kohta seuraavasti:

"E 124	Uuskokkiini	20	(61)	Lukuun ottamatta kandeerattuja hedelmiä ja kasviksia; perinteisiä sokerikuorella päällystettyjä pähkinästä tai kaakaosta valmistettuja mantelin- tai pikkuleivänmuotoisia makeistuotteita, jotka ovat yleensä yli 2 cm pituisia ja tarkoitettu juhlatilaisuuksiin, kuten häihin, rippijuhliin jne.	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 124	Uuskokkiini	20	(61) (72)	Lukuun ottamatta kandeerattuja hedelmiä ja kasviksia; perinteisiä sokerikuorella päällystettyjä pähkinästä tai kaakaosta valmistettuja mantelin- tai pikkuleivänmuotoisia makeistuotteita, jotka ovat yleensä yli 2 cm pituisia ja tarkoitettu juhlatilaisuuksiin, kuten häihin, rippijuhliin jne.	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

- vi) Korvataan III ryhmää (Ainoastaan kandeeratut hedelmät ja kasvikset) koskeva kohta seuraavasti:

"III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	200		Ainoastaan kandeeratut hedelmät ja kasvikset	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	200	(72)	Ainoastaan kandeeratut hedelmät ja kasvikset	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

vii) Korvataan lisäainetta E 104, jota käytetään ainoastaan kandeeraatuissa hedelmissä ja kasviksissa, koskeva kohta seuraavasti:

"E 104	Kinoliinikeltainen	30	(61)	Ainoastaan kandeeraatut hedelmät ja kasvikset	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 104	Kinoliinikeltainen	30	(61) (72)	Ainoastaan kandeeraatut hedelmät ja kasvikset	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

viii) Korvataan lisäainetta E 110, jota käytetään ainoastaan kandeeraatuissa hedelmissä ja kasviksissa, koskeva kohta seuraavasti:

"E 110	Paraoranssi	10	(61)	Ainoastaan kandeeraatut hedelmät ja kasvikset	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 110	Paraoranssi	10	(61) (72)	Ainoastaan kandeeraatut hedelmät ja kasvikset	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ix) Korvataan lisäainetta E 124, jota käytetään ainoastaan kandeeraatuissa hedelmissä ja kasviksissa, koskeva kohta seuraavasti:

"E 124	Uuskokkiini	10	(61)	Ainoastaan kandeeraatut hedelmät ja kasvikset	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 124	Uuskokkiini	10	(61) (72)	Ainoastaan kandeeraatut hedelmät ja kasvikset	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

x) Korvataan lisäainetta E 104, jota käytetään ainoastaan perinteisissä sokerikuorella päällystetyissä pähkinästä tai kaakaosta valmistetuissa mantelin- tai pikkuleivänmuotoisissa makeistuosissa, jotka ovat yleensä yli 2 cm pituisia ja tarkoitettu juhlatilaisuuksiin, kuten häihin, rippijuhliin jne., koskeva kohta seuraavasti:

"E 104	Kinoliinikeltainen	300	(61)	Ainoastaan perinteiset sokerikuorella päällystetyt pähkinästä tai kaakaosta valmistetut mantelin- tai pikkuleivänmuotoiset makeistuosat, jotka ovat yleensä yli 2 cm pituiset ja tarkoitettu juhlatilaisuuksiin, kuten häihin, rippijuhliin jne.	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 104	Kinoliinikeltainen	300	(61) (72)	Ainoastaan perinteiset sokerikuorella päällystetyt pähkinästä tai kaakaosta valmistetut mantelin- tai pikkuleivänmuotoiset makeistuosat, jotka ovat yleensä yli 2 cm pituiset ja tarkoitettu juhlatilaisuuksiin, kuten häihin, rippijuhliin jne.	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

- xi) Korvataan lisäainetta E 110, jota käytetään ainoastaan perinteisissä sokerikuorella päällystetyissä pähkinästä tai kaakaosta valmistetuissa mantelin- tai pikkuleivänmuotoisissa makeistuohteissa, jotka ovat yleensä yli 2 cm pituiset ja tarkoitettu juhlatilaisuuksiin, kuten häihin, rippijuhliin jne., koskeva kohta seuraavasti:

"E 110	Paraoranssi	50	(61)	Ainoastaan perinteiset sokerikuorella päällystetyt pähkinästä tai kaakaosta valmistetut mantelin- tai pikkuleivänmuotoiset makeistuohteet, jotka ovat yleensä yli 2 cm pituiset ja tarkoitettu juhlatilaisuuksiin, kuten häihin, rippijuhliin jne.	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 110	Paraoranssi	50	(61) (72)	Ainoastaan perinteiset sokerikuorella päällystetyt pähkinästä tai kaakaosta valmistetut mantelin- tai pikkuleivänmuotoiset makeistuohteet, jotka ovat yleensä yli 2 cm pituiset ja tarkoitettu juhlatilaisuuksiin, kuten häihin	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

- xii) Korvataan lisäainetta E 124, jota käytetään ainoastaan perinteisissä sokerikuorella päällystetyissä pähkinästä tai kaakaosta valmistetuissa mantelin- tai pikkuleivänmuotoisissa makeistuohteissa, jotka ovat yleensä yli 2 cm pituiset ja tarkoitettu juhlatilaisuuksiin, kuten häihin, rippijuhliin jne., koskeva kohta seuraavasti:

"E 124	Uuskokkiini	50	(61)	Ainoastaan perinteiset sokerikuorella päällystetyt pähkinästä tai kaakaosta valmistetut mantelin- tai pikkuleivänmuotoiset makeistuohteet, jotka ovat yleensä yli 2 cm pituiset ja tarkoitettu juhlatilaisuuksiin, kuten häihin, rippijuhliin jne.	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 124	Uuskokkiini	50	(61) (72)	Ainoastaan perinteiset sokerikuorella päällystetyt pähkinästä tai kaakaosta valmistetut mantelin- tai pikkuleivänmuotoiset makeistuohteet, jotka ovat yleensä yli 2 cm pituiset ja tarkoitettu juhlatilaisuuksiin, kuten häihin, rippijuhliin jne.	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

- xiii) Korvataan lisäainetta E 173 Alumiini koskeva kohta seuraavasti:

"E 173	Alumiini	<i>quantum satis</i>		Ainoastaan kakkujen ja leivosten koristeluun käytettävien sokerimakeisten kuorrutukseen	Soveltamisaika: 31 päivään helmikuuta 2014"
--------	----------	----------------------	--	---	--

- xiv) Korvataan lisäaineita E 520–523 Alumiinisulfaatit koskeva kohta seuraavasti:

"E 520–523	Alumiinisulfaatit	200	(1) (38)	Ainoastaan kandeeraatut, kristallisoituneet ja sokerilla kuorrutetut hedelmät ja kasvikset	Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 520–523	Alumiinisulfaatit	200	(1) (38)	Ainoastaan kandeeraatut kirsikat	Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014"

xv) Korvataan lisäaineita E 551–559 koskeva kohta seuraavasti:

"E 551–559	Piidioksidi – silikaatit	<i>quantum satis</i>	(1)	Ainoastaan pintakäsittelyyn	Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–553	Piidioksidi – silikaatit	<i>quantum satis</i>	(1)	Ainoastaan pintakäsittelyyn	Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014"

xvi) Lisätään alaviite seuraavasti:

		"(72): Kaikista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on 70 mg/kg. Poiketen tästä säännöstä erityisen pienikokoisiin makeisiin sovelletaan 40 mg/kg enimmäismäärää. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013."			
--	--	--	--	--	--

(13) Ryhmässä 05.3 (Purukumi):

i) Korvataan II ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

"II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>			Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>	(73)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ii) Korvataan III ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

"III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	300	(25)		Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	300	(25) (73)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

iii) Korvataan lisäainetta E 104 koskeva kohta seuraavasti:

"E 104	Kinoliinikeltainen	30	(61)		Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 104	Kinoliinikeltainen	30	(61) (73)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

iv) Korvataan lisäainetta E 110 koskeva kohta seuraavasti:

"E 110	Paraoranssi	10	(61)		Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 110	Paraoranssi	10	(61) (73)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

v) Korvataan lisäainetta E 124 koskeva kohta seuraavasti:

"E 124	Uuskokkiini	10	(61)		Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 124	Uuskokkiini	10	(61) (73)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

vi) Lisätään alaviite seuraavasti:

		"(73): Kaikista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on 300 mg/kg. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohdtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013."
--	--	---

(14) Ryhmässä 05.4 (Koristeet, päällysteet ja täytteet, paitsi ryhmään 4.2.4 kuuluvat hedelmäpohjaiset täytteet)

i) Korvataan II ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

"II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>			Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>	(73)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ii) Korvataan III ryhmää (Ainoastaan koristeet, päällysteet ja kastikkeet, paitsi täytteet) koskeva kohta seuraavasti:

"III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	500		Ainoastaan koristeet, päällysteet ja kastikkeet, paitsi täytteet	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	500	(73)	Ainoastaan koristeet, päällysteet ja kastikkeet, paitsi täytteet	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

iii) Korvataan lisäainetta E 104 (Ainoastaan koristeet, päällysteet ja kastikkeet, paitsi täytteet) koskeva kohta seuraavasti:

"E 104	Kinoliinikeltainen	50	(61)	Ainoastaan koristeet, päällysteet ja kastikkeet, paitsi täytteet	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 104	Kinoliinikeltainen	50	(61) (73)	Ainoastaan koristeet, päällysteet ja kastikkeet, paitsi täytteet	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

iv) Korvataan lisäainetta E 110 (Ainoastaan koristeet, päällysteet ja kastikkeet, paitsi täytteet) koskeva kohta seuraavasti:

"E 110	Paraoranssi	35	(61)	Ainoastaan koristeet, päällysteet ja kastikkeet, paitsi täytteet	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 110	Paraoranssi	35	(61) (73)	Ainoastaan koristeet, päällysteet ja kastikkeet, paitsi täytteet	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

v) Korvataan lisäainetta E 124 (Ainoastaan koristeet, päällysteet ja kastikkeet, paitsi täytteet) koskeva kohta seuraavasti:

"E 124	Uuskokkiini	55	(61)	Ainoastaan koristeet, päällysteet ja kastikkeet, paitsi täytteet	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 124	Uuskokkiini	55	(61) (73)	Ainoastaan koristeet, päällysteet ja kastikkeet, paitsi täytteet	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

vi) Korvataan III ryhmää (Ainoastaan täytteet) koskeva kohta seuraavasti:

"III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	300	(25)	Ainoastaan täytteet	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	300	(25) (73)	Ainoastaan täytteet	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

vii) Korvataan lisäainetta E 104 (Ainoastaan täytteet) koskeva kohta seuraavasti:

"E 104	Kinoliinikeltainen	50	(61)	Ainoastaan täytteet	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 104	Kinoliinikeltainen	50	(61) (73)	Ainoastaan täytteet	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

viii) Korvataan lisäainetta E 110 (Ainoastaan täytteet) koskeva kohta seuraavasti:

"E 110	Paraoranssi	35	(61)	Ainoastaan täytteet	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 110	Paraoranssi	35	(61) (73)	Ainoastaan täytteet	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ix) Korvataan lisäainetta E 124 (Ainoastaan täytteet) koskeva kohta seuraavasti:

"E 124	Uuskokkiini	55	(61)	Ainoastaan täytteet	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 124	Uuskokkiini	55	(61) (73)	Ainoastaan täytteet	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

x) Korvataan lisäaineita E 551–559 koskeva kohta seuraavasti:

"E 551–559	Piidioksidi – silikaatit	<i>quantum satis</i>		Ainoastaan pintakäsittelyyn	Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–553	Piidioksidi – silikaatit	<i>quantum satis</i>		Ainoastaan pintakäsittelyyn	Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014"

xi) Lisätään alaviite seuraavasti:

		"(73): Kaikista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on 300 mg/kg. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013."			
--	--	--	--	--	--

(15) Ryhmässä 07.2 (Konditoriatuotteet):

i) Korvataan III ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

"III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	200	(25)		Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	200	(25) (76)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ii) Korvataan lisäainetta E 541 koskeva kohta seuraavasti:

"E 541	Natriumalumiinifosfaatti, hapan	1 000	(38)	Ainoastaan skonssit ja kuohkeat sokerikakkutuotteet	Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 541	Natriumalumiinifosfaatti, hapan	400	(38)	Ainostaan kuohkeat sokerikakut, jotka on tehty erivärisistä osista, joita hillo tai levittyvä hyytelö pitää yhdessä ja jotka on päällystetty maustetulla sokerimassalla (enimmäismäärä koskee ainoastaan kakun taikinaosaa)	Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014"

iii) Lisätään alaviite seuraavasti:

		"(76): Seuraavista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on 5 mg/kg: E 120 Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit. Muita alumiinilakkoja ei saa käyttää. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013."			
--	--	---	--	--	--

(16) Ryhmässä 08.2.1 (Lämpökäsittelymättömät lihajalosteet)

i) Korvataan lisäainetta E 120 (Ainoastaan makkarat) koskeva kohta seuraavasti:

"E 120		Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit	100		Ainoastaan makkarat	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
E 120		Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit	100	(66)	Ainoastaan makkarat	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ii) Korvataan lisäainetta E 120 (Ainoastaan *pasturmas*) koskeva kohta seuraavasti:

"E 120		Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit	<i>quantum satis</i>		Ainoastaan <i>pasturmas</i>	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
E 120		Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit	<i>quantum satis</i>	(66)	Ainoastaan <i>pasturmas</i>	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

iii) Lisätään alaviite seuraavasti:

		"(66): Seuraavista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on 1,5 mg/kg: E 120 Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013."			
--	--	---	--	--	--

(17) Ryhmässä 08.2.2 (Lämpökäsittelyt lihajalosteet):

i) Korvataan lisäainetta E 120 koskeva kohta seuraavasti:

"E 120	Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit	100		Ainoastaan makkarat, pateet ja terriinit	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
E 120	Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit	100	(66)	Ainoastaan makkarat, pateet ja terriinit	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ii) Lisätään alaviite seuraavasti:

		"(66): Seuraavista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä: E 120 Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit on 1,5 mg/kg Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohdan soveltamiseksi kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013."
--	--	--

(18) Ryhmässä 08.2.3 (Kuoret, päällysteet ja kuorrutukset lihaa varten)

i) Korvataan III ryhmää (Ainoastaan kuorrutukset ja päällysteet, paitsi *pasturmas*-lihan syötävä päällyste) koskeva kohta seuraavasti:

"III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	500		Ainoastaan kuorrutukset ja päällysteet, paitsi <i>pasturmas</i> -lihan syötävä päällyste	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	500	(78)	Ainoastaan kuorrutukset ja päällysteet, paitsi <i>pasturmas</i> -lihan syötävä päällyste	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ii) Korvataan lisäainetta E 104 (Ainoastaan kuorrutukset ja päällysteet, paitsi *pasturmas*-lihan syötävä päällyste) koskeva kohta seuraavasti:

"E 104	Kinoliinikeltainen	50	(61)	Ainoastaan kuorrutukset ja päällysteet, paitsi <i>pasturmas</i> -lihan syötävä päällyste	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 104	Kinoliinikeltainen	50	(61) (78)	Ainoastaan kuorrutukset ja päällysteet, paitsi <i>pasturmas</i> -lihan syötävä päällyste	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

iii) Korvataan lisäainetta E 110 (Ainoastaan kuorrutukset ja päällysteet, paitsi *pasturmas*-lihan syötävä päällyste) koskeva kohta seuraavasti:

"E 110	Paraoranssi	35	(61)	Ainoastaan kuorrutukset ja päällysteet, paitsi <i>pasturmas</i> -lihan syötävä päällyste	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 110	Paraoranssi	35	(61) (78)	Ainoastaan kuorrutukset ja päällysteet, paitsi <i>pasturmas</i> -lihan syötävä päällyste	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

iv) Korvataan lisäainetta E 124 (Ainoastaan kuorrutukset ja päällysteet, paitsi *pasturmas*-lihan syötävä päällyste) koskeva kohta seuraavasti:

"E 124	Uuskokkiini	55	(61)	Ainoastaan kuorrutukset ja päällysteet, paitsi <i>pasturmas</i> -lihan syötävä päällyste	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 124	Uuskokkiini	55	(61) (78)	Ainoastaan kuorrutukset ja päällysteet, paitsi <i>pasturmas</i> -lihan syötävä päällyste	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

v) Korvataan III ryhmää (Ainoastaan syötävät kuoret) koskeva kohta seuraavasti:

"III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	<i>quantum satis</i>		Ainoastaan syötävät kuoret	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	<i>quantum satis</i>	(78)	Ainoastaan syötävät kuoret	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

vi) Korvataan lisäainetta E 104 (Ainoastaan syötävät kuoret) koskeva kohta seuraavasti:

"E 104	Kinoliinikeltainen	10	(62)	Ainoastaan syötävät kuoret	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 104	Kinoliinikeltainen	10	(62) (78)	Ainoastaan syötävät kuoret	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

vii) Korvataan lisäainetta E 120 koskeva kohta seuraavasti:

"E 120	Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit	<i>quantum satis</i>		Ainoastaan <i>pasturmas</i> -lihan syötävä päällyste	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
E 120	Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit	<i>quantum satis</i>	(78)	Ainoastaan <i>pasturmas</i> -lihan syötävä päällyste	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

viii) Lisätään alaviite seuraavasti:

		"(78): Seuraavista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on 10 mg/kg: E 120 Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013."			
--	--	--	--	--	--

(19) Ryhmässä 09.3 (Kalanmäti):

i) Korvataan lisäainetta E 123 koskeva kohta seuraavasti:

"E 123	Amarantti	30		Paitsi sammen mäti (kaviaari).	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
E 123	Amarantti	30	(68)	Paitsi sammen mäti (kaviaari).	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ii) Lisätään alaviite seuraavasti:

		"(68): Alumiinilakoista E 123 Amarantti peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on 10 mg/kg. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013."			
--	--	--	--	--	--

(20) Ryhmässä 10.1 (Jalostamattomat munat):

i) Korvataan kohta seuraavasti:

"Liitteessä II olevan B osan 1 kohdassa lueteltuja elintarvikkevärejä voidaan käyttää munankuorien koristevärjäykseen tai munankuorien leimaukseen asetuksen (EY) N:o 589/2008 mukaisesti.					Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
Liitteessä II olevan B osan 1 kohdassa lueteltuja elintarvikkevärejä voidaan käyttää munankuorien koristevärjäykseen tai munankuorien leimaukseen asetuksen (EY) N:o 589/2008 mukaisesti. (77)					Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ii) Lisätään alaviite seuraavasti:

		”(77): Kaikista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on ” <i>quantum satis</i> ”. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013.”
--	--	---

(21) Ryhmässä 10.2 (Jalostetut munat ja munatuotteet):

i) Korvataan ensimmäinen rivi seuraavasti:

Tämän liitteen B osan 1 kohdassa lueteltuja elintarvikevärejä voidaan käyttää munankuorien koristevärjykseen.	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
Tämän liitteen B osan 1 kohdassa lueteltuja elintarvikevärejä voidaan käyttää munankuorien koristevärjykseen (77)	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014”

ii) Korvataan lisäaineita E 520–523 koskeva kohta seuraavasti:

”E 520–523	Alumiinisulfaattit	30	(1) (38)	Ainoastaan munanvalkuainen	Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 520	Alumiinisulfaatti	25	(38)	Ainoastaan nestemäinen munanvalkuainen muna- vaahtoja varten	Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014”

iii) Lisätään alaviite seuraavasti:

		”(77): Kaikista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on ” <i>quantum satis</i> ”. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013.”
--	--	---

(22) Ryhmässä 11.1 (Sokerit ja siirapit sellaisina kuin ne määritellään direktiivissä 2001/111/EY):

i) Korvataan lisäaineita E 551–559 (Ainoastaan tablettin ja päällystetyn tablettin muodossa olevat elintarvikkeet) koskeva kohta seuraavasti:

”E 551–559	Piidioksidi – silikaatit	<i>quantum satis</i>	(1)	Ainoastaan tablettin ja päällystetyn tablettin muodossa olevat elintarvikkeet	Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–553	Piidioksidi – silikaatit	<i>quantum satis</i>	(1)	Ainoastaan tablettin ja päällystetyn tablettin muodossa olevat elintarvikkeet	Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014”

ii) Korvataan lisäaineita E 551–559 (Ainoastaan kuivatut jauhemaiset elintarvikkeet) koskeva kohta seuraavasti:

”E 551–559	Piidioksidi – silikaatit	10 000	(1)	Ainoastaan kuivatut jauhemaiset elintarvikkeet	Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–553	Piidioksidi – silikaatit	10 000	(1)	Ainoastaan kuivatut jauhemaiset elintarvikkeet	Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014”

(23) Korvataan ryhmässä 11.4.2 (Pöytämakeuttajat, jauheena) lisäaineita E 551–559 koskeva kohta seuraavasti:

”E 551–559	Piidioksidi – silikaatit	10 000	(1)		Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–553	Piidioksidi – silikaatit	10 000	(1)		Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014”

(24) Korvataan ryhmässä 11.4.3 (Pöytämakeuttajat, tabletin muodossa) lisäaineita E 551–559 koskeva kohta seuraavasti:

"E 551–559	Piidioksidi – silikaatit	<i>quantum satis</i>			Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–559	Piidioksidi – silikaatit	<i>quantum satis</i>			Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014"

(25) Ryhmässä 12.1.1 (Suola):

i) Korvataan lisäaineita E 551–559 koskeva kohta seuraavasti:

"E 551–559	Piidioksidi – silikaatit	10 000			Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–553	Piidioksidi – silikaatit	10 000			Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014
E 554	Natriumalumiinisilikaatti	20 mg/kg kanta- ja-aineena juus- tossa	(38)	Ainoastaan kypsytetyn juuston pintakäsittelyyn tarkoitettuun ruokasuolaan, elintarvikeryhmä 01.7.2	Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014"

ii) Lisätään alaviite seuraavasti:

		"(38): Ilmoitetaan alumiinina."			
--	--	---------------------------------	--	--	--

(26) Korvataan ryhmässä 12.1.2 (Ruokasuolavalmisteet) lisäaineita koskeva kohta E 551–559 seuraavasti:

"E 551–559	Piidioksidi – silikaatit	20 000			Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–553	Piidioksidi – silikaatit	20 000			Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014"

(27) Ryhmässä 12.2.2 (Maustamisseokset ja maustekastikkeet):

i) Korvataan II ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

"II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>		Ainoastaan maustamisseokset, esimerkiksi curryjauhe, tandoorimauste	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>	(70)	Ainoastaan maustamisseokset, esimerkiksi curryjauhe, tandoorimauste	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ii) Korvataan III ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

"III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	500		Ainoastaan maustamisseokset, esimerkiksi curryjauhe, tandoorimauste	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	500	(70)	Ainoastaan maustamisseokset, esimerkiksi curryjauhe, tandoorimauste	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

iii) Korvataan lisäainetta E 104 koskeva kohta seuraavasti:

"E 104	Kinoliinikeltainen	10	(62)	Ainoastaan maustamiseksi, esimerkiksi curryjauhe, tandoorimauste	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 104	Kinoliinikeltainen	10	(62)	Ainoastaan maustamiseksi, esimerkiksi curryjauhe, tandoorimauste.	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

iv) Korvataan lisäaineita E 551–559 koskeva kohta seuraavasti:

"E 551–559	Piidioksidi – silikaatit	30 000	(1)	Ainoastaan maustamiseksi	Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–553	Piidioksidi – silikaatit	30 000	(1)	Ainoastaan maustamiseksi	Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014 alkaen"

v) Lisätään alaviite seuraavasti:

		"(70): Kaikista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on 120 mg/kg. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013."			
--	--	--	--	--	--

(28) Ryhmässä 12.6 (Kastikkeet):

i) Korvataan III ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

"III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	500		Myös pikkelsit, relissit ja chutney; paitsi tomaattipohjaiset kastikkeet.	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	500	(65)	Myös pikkelsit, relissit ja chutney; paitsi tomaattipohjaiset kastikkeet.	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ii) Lisätään alaviite seuraavasti:

		"(65): Seuraavista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on 10 mg/kg: E 120 Kokkiniili, karmiinihappo, karmiinit. Muita alumiinilakkoja ei saa käyttää. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013."			
--	--	--	--	--	--

(29) Ryhmässä 14.1.4 (Maustetut juomat):

i) Korvataan II ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

"II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>		Paitsi kaakaomaitojuoma ja mallastuotteet	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>	(74)	Paitsi kaakaomaitojuoma ja mallastuotteet	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ii) Korvataan III ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

"III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	100	(25)	Paitsi kaakaomaitojuoma ja mallastuotteet	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	100	(25) (74)	Paitsi kaakaomaitojuoma ja mallastuotteet	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

iii) Korvataan lisäainetta E 104 koskeva kohta seuraavasti:

"E 104	Kinoliinikeltainen	10	(61)	Paitsi kaakaomaitojuoma ja mallastuotteet	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 104	Kinoliinikeltainen	10	(61) (74)	Paitsi kaakaomaitojuoma ja mallastuotteet	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

iv) Korvataan lisäainetta E 110 koskeva kohta seuraavasti:

"E 110	Paraoranssi	20	(61)	Paitsi kaakaomaitojuoma ja mallastuotteet	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 110	Paraoranssi	20	(61) (74)	Paitsi kaakaomaitojuoma ja mallastuotteet	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

v) Korvataan lisäainetta E 124 koskeva kohta seuraavasti:

"E 124	Uuskokkiini	10	(61)	Paitsi kaakaomaitojuoma ja mallastuotteet	Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 124	Uuskokkiini	10	(61) (74)	Paitsi kaakaomaitojuoma ja mallastuotteet	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

vi) Lisätään alaviite seuraavasti:

		"(74): Kaikista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on 15 mg/kg. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013."			
--	--	---	--	--	--

(30) Ryhmässä 15.1 (Peruna-, vilja-, jauho- tai tärkkelyspohjaiset välipalat):

i) Korvataan II ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

"II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>			Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>	(71)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ii) Korvataan III ryhmää (Paitsi muotoonpuristetut tai paisutetut suolapalat) koskeva kohta seuraavasti:

"III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	100		Paitsi muotoonpuristetut tai paisutetut suolapalat	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	100	(71)	Paitsi muotoonpuristetut tai paisutetut suolapalat	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

iii) Korvataan III ryhmää (Ainoastaan muotoonpuristetut tai paisutetut suolapalat) koskeva kohta seuraavasti:

"III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	200		Ainoastaan muotoonpuristetut tai paisutetut suolapalat	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	200	(71)	Ainoastaan muotoonpuristetut tai paisutetut suolapalat	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

iv) Lisätään alaviite seuraavasti:

		"(71): Kaikista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on 30 mg/kg. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013."			
--	--	---	--	--	--

(31) Ryhmässä 16 (jälkiruoat lukuun ottamatta ryhmiin 1, 3 ja 4 kuuluvia tuotteita):

i) Korvataan II ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

"II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>			Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>	(74)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ii) Korvataan III ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

"III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	150			Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	150	(74)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

iii) Korvataan lisäainetta E 104 koskeva kohta seuraavasti:

"E 104	Kinoliinikeltainen	10	(61)		Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 104	Kinoliinikeltainen	10	(61) (74)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

iv) Korvataan lisäainetta E 110 koskeva kohta seuraavasti:

"E 110	Paraoranssi	5	(61)		Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
--------	-------------	---	------	--	---

E 110	Paraoranssi	5	(61) (74)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014”
-------	-------------	---	-----------	--	--

v) Korvataan lisäainetta E 124 koskeva kohta seuraavasti:

”E 124	Uuskokkiini	10	(61)		Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 124	Uuskokkiini	10	(61) (74)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014”

vi) Lisätään alaviite seuraavasti:

		”(74): Kaikista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on 15 mg/kg. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013.”			
--	--	---	--	--	--

(32) Ryhmässä 17.1 (Ravintolisät kiinteässä muodossa, myös kapselit, tabletit ja vastaavat, paitsi pureskeltavassa muodossa olevat):

i) Korvataan II ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

”II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>			Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>	(69)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014”

ii) Korvataan III ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

”III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	300			Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	300	(69)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014”

iii) Korvataan lisäainetta E 104 koskeva kohta seuraavasti:

”E 104	Kinoliinikeltainen	35	(61)		Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 104	Kinoliinikeltainen	35	(61) (69)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014”

iv) Korvataan lisäainetta E 110 koskeva kohta seuraavasti:

”E 110	Paraoranssi	10	(61)		Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 110	Paraoranssi	10	(61) (69)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014”

v) Korvataan lisäainetta E 124 koskeva kohta seuraavasti:

"E 124	Uuskokkiini	10	(61)		Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 124	Uuskokkiini	10	(61) (69)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

vi) Korvataan lisäaineita E 551–559 koskeva kohta seuraavasti:

"E 551–559	Piidioksidi – silikaatit	10 000			Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–553	Piidioksidi – silikaatit	10 000			Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014"

vii) Lisätään alaviite seuraavasti:

		"(69): Kaikista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on 150 mg/kg. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013."			
--	--	--	--	--	--

(33) Ryhmässä 17.2 (Ravintolisät nestemäisessä muodossa):

i) Korvataan lisäainetta E 551–559 koskeva kohta seuraavasti:

"E 551–559	Piidioksidi – silikaatit	10 000			Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–553	Piidioksidi – silikaatit	10 000			Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014"

(34) Ryhmässä 17.3 (Ravintolisät siirappimaisessa tai pureskeltavassa muodossa):

i) Korvataan II ryhmää koskeva kohta seuraavasti:

"II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>			Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
II ryhmä	Värit, joihin sovelletaan <i>quantum satis</i> -periaatetta	<i>quantum satis</i>	(69)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

ii) Korvataan III ryhmää (Ainoastaan kiinteässä muodossa olevat ravintolisät) koskeva kohta seuraavasti:

"III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	300		Ainoastaan kiinteässä muodossa olevat ravintolisät	Soveltamisaika: 31 päivään heinäkuuta 2014
III ryhmä	Värit, joihin sovelletaan yhdistettyä enimmäismäärää	300	(69)	Ainoastaan kiinteässä muodossa olevat ravintolisät	Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

iii) Korvataan lisäainetta E 104 koskeva kohta seuraavasti:

"E 104	Kinoliinikeltainen	10	(61)		Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 104	Kinoliinikeltainen	10	(61) (69)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

iv) Korvataan lisäainetta E 110 koskeva kohta seuraavasti:

"E 110	Paraoranssi	10	(61)		Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 110	Paraoranssi	10	(61) (69)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

v) Korvataan lisäainetta E 124 koskeva kohta seuraavasti:

"E 124	Uuskokkiini	10	(61)		Soveltamisaika: 1 päivästä tammikuuta 2014 31 päivään heinäkuuta 2014
E 124	Uuskokkiini	10	(61) (69)		Soveltamisaika: 1 päivästä elokuuta 2014"

vi) Korvataan lisäaineita E 551–559 koskeva kohta seuraavasti:

"E 551–559	Piidioksidi – silikaatit	10 000			Soveltamisaika: 31 päivään tammikuuta 2014
E 551–553	Piidioksidi – silikaatit	10 000			Soveltamisaika: 1 päivästä helmikuuta 2014"

vii) Lisätään alaviite seuraavasti:

		"(69): Kaikista alumiinilakoista peräisin olevan alumiinin enimmäismäärä on 150 mg/kg. Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 22 artiklan 1 kohdan g alakohdtaa sovellettaessa kyseistä enimmäismäärää on sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2013."			
--	--	---	--	--	--

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 381/2012,**annettu 3 päivänä toukokuuta 2012,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mu-

kaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.

- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä toukokuuta 2012.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	MA	64,1
	TN	124,7
	TR	131,5
	ZZ	106,8
0707 00 05	JO	225,1
	TR	128,9
	ZZ	177,0
0709 93 10	JO	225,1
	MA	29,9
	TR	107,4
	ZZ	120,8
0805 10 20	EG	51,0
	IL	69,2
	MA	53,5
	TN	116,7
	ZA	40,1
	ZZ	66,1
0805 50 10	TR	36,9
	ZA	91,9
	ZZ	64,4
0808 10 80	AR	118,3
	BR	76,9
	CA	148,4
	CL	92,3
	CN	117,3
	MK	31,8
	NZ	129,6
	US	168,3
	ZA	84,7
	ZZ	107,5

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 382/2012,**annettu 3 päivänä toukokuuta 2012,****sokerin vähimmäistullin vahvistamisesta täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1239/2011 aloitetun tarjouskilpailumenettelyn yhteydessä järjestettävässä viidennessä osatarjouskilpailussa**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 187 artiklan yhdessä 4 artiklan kanssa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1239/2011 ⁽²⁾ aloitetaan pysyvä tarjouskilpailu markkinointivuodeksi 2011/2012 CN-koodin 1701 sokerin tuomiseksi alennetuin tullein.
- (2) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1239/2011 6 artiklan mukaisesti komissio päättää osatarjouskilpailussa saatujen tarjousten perusteella joko vahvistaa vähimmäistullin tai olla vahvistamatta vähimmäistullia kahdeksannumeroiselle CN-koodille.
- (3) Viidennessä osatarjouskilpailussa saatujen tarjousten perusteella tietyille CN-koodin 1701 sokerin kahdeksannu-

meroisille koodeille olisi vahvistettava vähimmäistulli ja tietyille muille CN-koodin 1701 sokerin kahdeksannumeroisille koodeille ei tulisi vahvistaa vähimmäistullia.

- (4) Jotta markkinoille välitettäisiin nopeasti signaali ja varmistettaisiin toimenpiteen tehokas hallinnointi, tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
- (5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1239/2011 aloitetun tarjouskilpailumenettelyn yhteydessä järjestetyssä viidennessä osatarjouskilpailussa, jossa tarjousten jättöaika päättyi 2 päivänä toukokuuta 2012, on vahvistettu vähimmäistulli CN-koodin 1701 sokerin kahdeksannumeroisille koodeille tai ei ole vahvistettu vähimmäistullia CN-koodin 1701 sokerin kahdeksannumeroisille koodeille tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä toukokuuta 2012.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 318, 1.12.2011, s. 4.

LIITE

Vähimmäistullit

(euroa/tonni)	
Kahdeksannumeroinen CN-koodi	Vähimmäistulli
1	2
1701 12 10	X
1701 12 90	—
1701 13 10	X
1701 13 90	—
1701 14 10	289,36
1701 14 90	—
1701 91 00	X
1701 99 10	320,00
1701 99 90	X

(—) vähimmäistullia ei ole vahvistettu ollenkaan (kaikki tarjoukset on hylätty).

(X) tarjouksia ei ole jätetty.

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2012/237/YUTP,

annettu 3 päivänä toukokuuta 2012,

Guinea-Bissaun tasavallan rauhaa, turvallisuutta ja vakautta uhkaaviin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Ottaen huomioon Guinea-Bissaun tasavallan nykyisen tilanteen vakavuuden neuvosto katsoo olevan tarpeen hyväksyä toimenpiteitä, jotka kohdistuvat niihin, jotka pyrkivät estämään tai pysäyttämään rauhanomaisen poliittisen prosessin tai jotka toiminnallaan heikentävät Guinea-Bissaun tasavallan vakautta, erityisesti niihin, jotka olivat 1 päivänä huhtikuuta 2010 tapahtuneen kapinan ja 12 päivänä huhtikuuta 2012 tapahtuneen vallankaappauksen johdossa ja jotka toiminnallaan tähtäävät oikeusvaltioperiaatteen heikentämiseen, siviilien vallan ensisijaisuuden rajoittamiseen sekä rankaisemattomuuden ja epävakauden jatkamiseen maassa.
- (2) Tiettyjen toimenpiteiden panemiseksi täytäntöön tarvitaan unionin lisätoimia,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet estääkseen liitteessä lueteltujen, Guinea-Bissaun tasavallan rauhaa, turvallisuutta tai vakautta uhkaaviin toimiin osallistuvien tai niitä tukevien henkilöiden pääsyn alueelleen tai kauttakulun alueensa kautta.

2. Edellä oleva 1 kohta ei velvoita jäsenvaltiota kieltämään omien kansalaistensa pääsyä alueelleen.

3. Edellä oleva 1 kohta ei vaikuta tapauksiin, joissa jokin kansainvälisen oikeuden velvoite sitoo jäsenvaltiota, etenkin:

- a) kansainvälisen hallitustenvälisen järjestön isäntämaana;
- b) Yhdistyneiden kansakuntien koolle kutsuman tai sen puitteissa järjestettävän kansainvälisen konferenssin isäntämaana;
- c) erioikeuksia ja vapauksia myöntävän monenvälisen sopimuksen nojalla; tai
- d) Pyhän istuimen (Vatikaanivaltion) ja Italian välillä vuonna 1929 tehdyn sopimuksen (lateraanisopimus) perusteella.

4. Edellä olevan 3 kohdan katsotaan koskevan myös tapauksia, joissa jäsenvaltio toimii Euroopan turvallisuus- ja yhteistyöjärjestön (ETYJ) isäntämaana.

5. Neuvostolle on asianmukaisesti ilmoitettava kaikista tapauksista, joissa jäsenvaltio myöntää poikkeuksen 3 tai 4 kohdan nojalla.

6. Jäsenvaltiot voivat myöntää poikkeuksia 1 kohdan nojalla toteutetuista toimenpiteistä, jos matkustaminen on perusteltua pakottavista humanitaarisista syistä tai osallistumiseksi sellaisiin hallitustenvälisiin kokouksiin, unionin järjestämät tai ETYJin puheenjohtajavaltiona toimivan jäsenvaltion isännöimät kokoukset mukaan luettuina, joissa käydään demokratiaa, ihmisoikeuksia ja oikeusvaltiota Guinea-Bissaun tasavallassa välittömästi edistävää poliittista vuoropuhelua.

7. Jäsenvaltion, joka haluaa myöntää 6 kohdassa tarkoitettuja poikkeuksia, on ilmoitettava siitä neuvostolle kirjallisesti. Poikeus katsotaan myönnettyksi, jollei yksi tai useampi neuvoston jäsen esitä kirjallista vastalauseita kahden työpäivän kuluessa ehdotettua poikkeusta koskevan ilmoituksen vastaanottamisesta. Jos yksi tai useampi neuvoston jäsen esittää vastalauseen, neuvosto voi määräenemmistöllä päättää myöntää ehdotetun poikkeuksen.

8. Jos jäsenvaltio sallii 3, 4, 6 ja 7 kohdan nojalla liitteessä lueteltujen henkilöiden pääsyn alueelleen ja kauttakulun alueensa kautta, lupa rajoitetaan koskemaan ainoastaan sitä tarkoitusta, johon se on myönnetty, ja niitä henkilöitä, joista on kyse.

2 artikla

1. Jäädytetään kaikki liitteessä lueteltujen, Guinea-Bissaun tasavallan rauhaa, turvallisuutta tai vakautta uhkaaviin toimiin osallistuvien tai niitä tukevien luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten sekä heitä lähellä olevien luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten hallussa, omistuksessa, hallinnassa tai valvonnassa olevat varat ja taloudelliset resurssit.

2. Mitään varoja tai taloudellisia resursseja ei saa suoraan tai välillisesti asettaa liitteessä lueteltujen luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten saataville tai hyödynnettäviksi.

3. Jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen tai tiettyjen varojen tai taloudellisten resurssien asettamiseen saataville asianmukaisiksi katsominsa ehdoin ja todettuaan, että kyseiset varat tai taloudelliset resurssit:

- a) ovat tarpeen liitteessä lueteltujen henkilöiden ja heidän huollettavinaan olevien perheenjäsenten perustarpeiden tyydyttämiseksi mukaan luettuina menot, jotka aiheutuvat elintarvikkeiden hankinnasta, vuokrasta tai asuntolainasta, lääkkeistä ja sairaanhoidosta, veroista, vakuutusmaksuista ja julkisten palvelujen käytöstä;
- b) on tarkoitettu yksinomaan oikeudellisiin palveluihin liittyvien kohtuullisten palkkioiden maksamiseen ja tällaisista palveluista aiheutuneiden kulujen korvaamiseen;
- c) on tarkoitettu yksinomaan jäädytettujen varojen tai jäädytettujen taloudellisten resurssien tavanomaisesta säilyttämisestä tai hoidosta aiheutuvien palkkioiden tai palvelumaksujen maksamiseen;
- d) ovat tarpeen poikkeuksellisia menoja varten edellyttäen, että toimivaltainen viranomainen on ilmoittanut muille toimivaltaisille viranomaisille ja komissiolle vähintään kaksi viikkoa ennen luvan antamista perusteet, joiden nojalla se katsoo, että erityinen lupa olisi annettava.

Jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista tämän kohdan nojalla annetuista luvista.

4. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat sallia tiettyjen jäädytettujen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamisen, jos seuraavat ehdot täyttyvät:

- a) kyseisiin varoihin tai taloudellisiin resursseihin kohdistuu panttioikeus, jonka tuomioistuimen, viranomaisen tai välimiesoikeus on ennen sitä päivää, jona 1 kohdassa tarkoitettu luonnollinen henkilö, oikeushenkilö, yhteisö tai elin on sisällytetty liitteeseen, tai tuomioistuimen, viranomaisen tai välimiesoikeuden ennen tuota päivää antama tuomio;
- b) varoja tai taloudellisia resursseja käytetään yksinomaan tällaisella panttioikeudella turvattujen tai tällaisella tuomiolla vahvistettujen saatavien maksamiseen niiden lakien ja muiden säännösten asettamissa rajoissa, jotka koskevat sellaisten henkilöiden oikeuksia, joilla on tällaisia saatavia;
- c) panttioikeutta ei ole perustettu tai tuomiota annettu liitteessä mainitun henkilön, yhteisön tai elimen eduksi;
- d) panttioikeuden tai tuomion tunnustaminen ei ole kyseisen jäsenvaltion oikeusjärjestyksen perusteiden vastaista.

Jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista tämän artiklan nojalla annetuista luvista.

5. Edellä olevaa 2 kohtaa ei sovelleta seuraaviin jäädytetyille tileille lisättäviin määriin:

- a) näistä tileistä kertyvät korko- tai muut tuotot; tai
- b) sellaisista sopimuksista tai velvoitteista johtuvat maksut, jotka on tehty tai jotka ovat syntyneet ennen sitä päivää, josta lähtien nämä tilit ovat kuuluneet tämän päätöksen piiriin,

edellyttäen, että kyseisiin korkotuottoihin, muihin tuottoihin ja maksuihin sovelletaan edelleen 1 kohtaa.

3 artikla

1. Neuvosto hyväksyy tarvittaessa muutoksia liitteessä olevaan luetteloon jäsenvaltion tai unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksesta.

2. Neuvosto antaa päätöksensä, myös luetteloon ottamisen perusteet, tiedoksi asianomaiselle henkilölle, yhteisölle tai elimelle joko suoraan, jos osoite on tiedossa, tai julkaisemalla ilmoituksen, ja antaa kyseiselle henkilölle, yhteisölle tai elimelle mahdollisuuden esittää huomautuksia.

3. Jos huomautuksia tehdään tai jos esitetään olennaista uutta näyttöä, neuvosto tarkastelee päätöstään uudelleen ja ilmoittaa asiasta kyseiselle henkilölle, yhteisölle tai elimelle.

4 artikla

Jotta tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet olisivat mahdollisimman tehokkaita, unioni kannustaa kolmansia valtioita toteuttamaan rajoittavia toimenpiteitä, jotka ovat samankaltaisia kuin tähän päätökseen sisältyvät toimenpiteet.

5 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tätä päätöstä sovelletaan 5 päivästä toukokuuta 2013. Sitä tarkastellaan jatkuvasti uudelleen. Tarvittaessa se uusitaan tai sitä muutetaan, jos neuvosto katsoo, ettei sen tavoitteita ole saavutettu.

Tehty Brysselissä 3 päivänä toukokuuta 2012.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

N. WAMMEN

LIITE

1 ja 2 artiklassa tarkoitettujen henkilöiden, yhteisöjen ja elinten luettelo

Henkilöt

	Nimi	Tunnistamistiedot (syntymäaika ja -paikka, passin / henkilökortin numero jne.)	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	Kenraali António INJAI (alias António INDJAI)	Kansalaisuus: Guinea-Bissaun Synt.aika: 20.1.1955 Synt.paikka: Encheia, Sector de Bissorá, Região de Oio, Guinea-Bissau Vanhemmat: Wasna Injai ja Quiritche Cofte Virka-asema: Kenraaliluutnantti – Chefe de Estado-Maior Geral das Forças Armadas Kansallinen henkilökortti: tuntematon (Guinea-Bissau) Passi: diplomaattipassi AAID00435 Myönnetty: 18.2.2010 Myönt.paikka: Guinea-Bissau Voimassa: 18.2.2013 saakka	António Injai on henkilökohtaisesti ollut suunnittelemassa ja johtamassa 1.4.2010 tapahtunutta kapinaa, joka kulminoitui pääministeri Carlo Gomes Juniorin ja silloisen armeijan esikuntapäällikön José Zamora Indutan laittomaan kiinniottamiseen. Antonio Injai on painostanut hallitusta nimeämään hänet armeijan esikuntapäälliköksi. Indjai on johdonmukaisesti antanut julkisia lausuntoja, joissa uhataan laillisten viranomaisten, erityisesti pääministeri Carlos Gomes Juniorin henkeä, ja pyritään heikentämään oikeusvaltioperiaatetta, kaventamaan kansalaisyhteiskunnan toimivaltaa ja siten levittämään rankaisemattomuuden ja epävakauden ilmapiiiriä maassa. Vuoden 2012 vaalikaudella Injai antoi jälleen armeijan esikuntapäällikön ominaisuudessa lausuntoja, joissa uhataan valittujen viranomaisten syrjäyttämistä ja vaaliprosessin pysäyttämistä. Antonio Injai on jälleen ollut osallisena 12.4.2012 tapahtuneen vallankaappauksen operatiivisessa suunnittelussa. Vallankaappauksen jälkeen "sotilasjohdon" ensimmäisen tiedonannon antoi armeijan yleisesikunta, jonka johdossa kenraali Injai on. Hän ei mitenkään vastustanut tai sanoutunut irti kyseisestä perustuslain vastaisesta sotilastoimesta.	3.5.2012
2.	Kenraalimajuri Mamadu TURE (N'KRUMAH) (alias N'Krumah)	Kansalaisuus: Guinea-Bissaun Synt. aika: 26.4.1947 Diplomaattipassi nro DA0002186 Myönnetty: 30.3.2007 Voimassaolo: 26.8.2013 saakka	Armeijan apulaisesikuntapäällikkö. Kuuluu "sotilasjohtoon", joka on vastuussa vallankaappauksesta 12.4.2012.	3.5.2012
3.	Kenraali Augusto MÁRIO CÓ		Maavoimien esikuntapäällikkö. Kuuluu "sotilasjohtoon", joka on vastuussa vallankaappauksesta 12.4.2012.	3.5.2012
4.	Kenraali Estêvão NA MENA		Merivoimien esikuntapäällikkö. Kuuluu "sotilasjohtoon", joka on vastuussa vallankaappauksesta 12.4.2012.	3.5.2012

	Nimi	Tunnistamistiedot (syntymäaika ja -paikka, passin / henkilökortin numero jne.)	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
5.	Prikaatinkenraali Ibraima CAMARÁ (alias "Papa Camará")	Kansalaisuus: Guinea-Bissaun Synt.aika: 11.5.1964 Diplomaattipassi nro AAID00437 Myönnetty: 18.2.2010 Voimassa: 18.2.2013 saakka	Ilmavoimien esikuntapäällikkö. Kuuluu "sotilasjohtoon", joka on vastuussa vallankaappauksesta 12.4.2012.	3.5.2012
6.	Everstiluutnantti Daba NAUALNA (alias Daba Na Walna)	Kansalaisuus: Guinea-Bissaun Synt.aika: 6.6.1966 Passin nro SA 0000417 Myönnetty: 29.10.2003 Voimassa: 10.3.2013 saakka	12.4.2012 tapahtuneesta vallankaappauksesta vastuussa olevan "sotilasjohdon" tiedottaja.	3.5.2012

NEUVOSTON PÄÄTÖS,
annettu 26 päivänä huhtikuuta 2012,
jäsenvaltioiden työllisyyspolitiikan suuntaviivoista
 (2012/238/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 148 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ⁽¹⁾,

ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽²⁾,

on kuullut alueiden komiteaa,

ottaa huomioon työllisyyskomitean lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 145 artiklassa määrätään, että jäsenvaltioiden ja unionin on pyrittävä kehittämään yhteensovitettua työllisyysstrategiaa ja erityisesti edistämään ammattitaitoisen, koulutetun ja mukautumiskykyisen työvoiman sekä talouden muutoksiin reagoivien työmarkkinoiden kehittymistä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen (SEU) 3 artiklassa määriteltyjen tavoitteiden saavuttamiseksi.
- (2) Komission esittämän Eurooppa 2020 -strategian avulla unioni pystyy ohjaamaan taloutensa kohti älykästä, kestävää ja osallistavaa kasvua yhdistettynä työllisyyden, tuottavuuden ja sosiaalisen yhteenkuuluvuuden korkeaan tasoon. Neuvosto antoi 13 päivänä heinäkuuta 2010 suosituksen jäsenvaltioiden ja unionin talouspolitiikan laajoista suuntaviivoista ⁽³⁾. Lisäksi 21 päivänä lokakuuta 2010 neuvosto antoi päätöksen 2010/707/EU jäsenvaltioiden työllisyyspolitiikan suuntaviivoista, jäljempänä 'työllisyyspolitiikan suuntaviivat' ⁽⁴⁾. Nämä suuntaviivat yhdessä muodostavat Eurooppa 2020 -strategian täytäntöönpanon yhdenmetyt suuntaviivat. Asianomaisten yhdenmetyt suuntaviivojen alla luetellut viisi yleistavoitetta muodostavat yhteiset jäsenvaltioiden toimia ohjaavat tavoitteet, ja niissä otetaan huomioon jäsenvaltioiden suhteelliset lähtökohdat ja kansalliset olosuhteet sekä

unionin lähtökohdat ja tavoitteet. Euroopan työllisyysstrategia on keskeisessä asemassa pantaessa täytäntöön Eurooppa 2020 -strategiaan sisältyviä työllisyys- ja työmarkkinatavoitteita. Työllisyyspolitiikan suuntaviivat pidettiin voimassa vuonna 2011.

- (3) Nämä yhdenmetyt suuntaviivat ovat 17 päivänä kesäkuuta 2010 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmien mukaisia. Jäsenvaltioille annetaan niissä täsmällisiä ohjeita niiden kansallisten uudistusohjelmien määrittelemisestä ja uudistusten toteuttamisesta siten, että niissä otetaan huomioon keskinäinen riippuvuus ja että ne ovat vakaus- ja kasvusopimuksen mukaisia. Työllisyyspolitiikan suuntaviivojen olisi oltava perustana maakohtaisille suosituksille, joita neuvosto voi antaa jäsenvaltioille SEUT-sopimuksen 148 artiklan 4 kohdan nojalla rinnakkain jäsenvaltioille SEUT-sopimuksen 121 artiklan 2 kohdan nojalla annettujen maakohtaisten suositusten kanssa. Työllisyyspolitiikan suuntaviivojen olisi myös oltava perustana yhteiselle työllisyysraportille, jonka neuvosto ja komissio antavat vuosittain Eurooppa-neuvostolle.

- (4) Neuvoston 17 päivänä helmikuuta 2012 hyväksymään yhteiseen työllisyysraporttiin sisältyvä jäsenvaltioiden kansallisten uudistusohjelmien luonnosten tarkastelu osoittaa, että jäsenvaltioiden olisi jatkettava toimia seuraavilla painopistealueilla: työvoimaosuuden nostaminen ja rakennetyöttömyyden laskeminen; työvoimamarkkinoiden tarpeita vastaavan ammattitaitoisen työvoiman kehittäminen, työn laadun ja elinikäisen oppimisen edistäminen; koulutusjärjestelmien tulosten parantaminen kaikilla tasoilla ja korkea-asteen koulutukseen osallistumisen lisääminen; yhteiskunnallisen osallisuuden edistäminen ja köyhyyden torjuminen.

- (5) Vuonna 2010 hyväksytyt työllisyyspolitiikan suuntaviivat olisi pidettävä vakaina vuoteen 2014, jotta niiden täytäntöönpanoon voidaan keskittyä. Niiden ajan tasalle saattamisen olisi oltava hyvin rajoitettua väli vuosina vuoteen 2014 asti.

- (6) Jäsenvaltioiden olisi tutkittava Euroopan sosiaalirahaston käyttöön liittyviä mahdollisuuksia pannessaan työllisyyden suuntaviivat täytäntöön,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Jäsenvaltioiden työllisyyspolitiikan suuntaviivat, sellaisina kuin ne on vahvistettu päätöksen 2010/707/EU liitteessä, pidetään voimassa vuonna 2012, ja jäsenvaltioiden on otettava ne huomioon työllisyyspolitiikassaan.

⁽¹⁾ Lausunto annettu 15. helmikuuta 2012 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽²⁾ Lausunto annettu 22. helmikuuta 2012 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽³⁾ EUVL L 191, 23.7.2010, s. 28.

⁽⁴⁾ EUVL L 308, 24.11.2010, s. 46.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu jäsenvaltioille.

Tehty Luxemburgissa 26 päivänä huhtikuuta 2012.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. GJERSKOV

NEUVOSTON PÄÄTÖS,
annettu 2 päivänä toukokuuta 2012,
alueiden komitean kolmen espanjalaisen jäsenen ja kahden espanjalaisen varajäsenen nimeämisestä
(2012/239/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 305 artiklan,

ottaa huomioon Espanjan hallituksen ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 22 päivänä joulukuuta 2009 ja 18 päivänä tammikuuta 2010 päätökset 2009/1014/EU ⁽¹⁾ ja 2010/29/EU ⁽²⁾ alueiden komitean jäsenten ja varajäsenten nimeämisestä 26 päivän tammikuuta 2010 ja 25 päivän tammikuuta 2015 väliseksi ajaksi.
- (2) Kolme alueiden komitean jäsenen paikkaa on vapautunut Pedro CASTRO VÁZQUEZin, Jordi HEREU I BOHERin ja Alberto RUIZ-GALLARDÓN JIMÉNEZin toimikausien päätyttyä. Kaksi alueiden komitean varajäsenen paikkaa on vapautunut Paz FERNÁNDEZ FELGUEROSon ja Andrés OCAÑA RABADÁNin toimikausien päätyttyä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Nimetään alueiden komiteaan jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli 25 päivään tammikuuta 2015:

a) jäseniksi:

— Juan Ignacio ZOIDO ÁLVAREZ, *Alcalde de Sevilla*

— Abel CABALLERO ÁLVAREZ, *Alcalde de Vigo*

— Nuria MARÍN MARTÍNEZ, *Alcaldesa de Hospitalet de Llobregat*

ja

b) varajäseniksi:

— Ramón ROPERO MANCERA, *Alcalde de Villafranca de los Barros*

— Jordi SAN JOSÉ I BUENAVENTURA, *Alcalde de Sant Feliú de Llobregat (Barcelona)*.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 2 päivänä toukokuuta 2012.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. VESTAGER

⁽¹⁾ EUVL L 348, 29.12.2009, s. 22.

⁽²⁾ EUVL L 12, 19.1.2010, s. 11.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,**annettu 27 päivänä huhtikuuta 2012,****Euroopan maatalouden tukirahastosta (maaloustukirahastosta) rahoitettaviin menoihin liittyvien jäsenvaltioiden maksajavirastojen tilien tarkastamisesta ja hyväksymisestä varainhoitovuoden 2011 osalta***(tiedoksiannettu numerolla C(2012) 2891)**(2012/240/EU)*

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 21 päivänä kesäkuuta 2005 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 30 ja 32 artiklan,

on kuullut maatalousrahastojen komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1290/2005 30 artiklan mukaan komissio tarkastaa ja hyväksyy mainitun asetuksen 6 artiklassa tarkoitettujen maksajavirastojen tilit jäsenvaltioiden toimittamien tilinpäätösten sekä niiden liitteiden toimitettujen tarkastamiseen ja hyväksymiseen tarvittavien tietojen ja tilien täydellisyyttä, täsmällisyyttä ja todenperäisyyttä koskevien todistusten sekä todentamisviranomaisen laatimien kertomusten perusteella.
- (2) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maksajavirastojen kirjanpidon ja meno- ja tuloilmoitusten sekä menojen korvaamista koskevien edellytysten osalta maataloustukirahaston ja maaseuturahaston yhteydessä 21 päivänä kesäkuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 883/2006 ⁽²⁾ 5 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan mukaisesti varainhoitovuoden 2011 osalta otetaan huomioon jäsenvaltioiden 16 päivän lokakuuta 2010 ja 15 päivän lokakuuta 2011 välisenä aikana toteuttamat menot.
- (3) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maksajavirastojen ja muiden elinten hyväksymisen sekä maataloustukirahaston ja maaseuturahaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osalta 21 päivänä kesäkuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 885/2006 ⁽³⁾ 10 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetään, että mainitun asetuksen 10 artiklan 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevan päätöksen perusteella kultakin jäsenvaltiolta perittävät määrät tai sille maksettavat määrät vahvistetaan vähentämällä kyseisen varainhoitovuoden eli varainhoitovuoden 2011 osalta maksetut kuukausimaksut samalle vuodelle 1 kohdan mukaisesti hyväksytyistä menoista. Komissio vähentää tämän määrän siitä kuukausimaksusta tai lisää sen siihen kuukausimaksuun, joka liittyy tilien

tarkastamista ja hyväksymistä koskevan päätöksen antamista seuraavana toisena kuukautena toteutuneisiin menoihin.

- (4) Komissio on tarkastanut jäsenvaltioiden sille toimittamat tiedot ja ilmoittanut jäsenvaltioille tarkastusten tulokset sekä tarvittavat oikaisut ennen 31 päivää maaliskuuta 2012.
- (5) Komissio voi tilinpäätösten ja liiteasiakirjojen perusteella antaa eräiden maksajavirastojen osalta päätöksen toimitettujen tilinpäätösten täydellisyydestä, täsmällisyydestä ja todenperäisyydestä. Liitteessä I vahvistetaan jäsenvaltioittain tarkastetut ja hyväksytyt määrät sekä jäsenvaltioilta perittävät tai niille maksettavat määrät.
- (6) Eräiden muiden maksajavirastojen toimittamat tiedot edellyttävät lisätutkimuksia, eikä näiden virastojen tilejä voida sen vuoksi tarkastaa ja hyväksyä tällä päätöksellä. Kyseiset maksajavirastot mainitaan liitteessä II.
- (7) Asetuksen (EY) N:o 883/2006 9 artiklan 4 kohdan mukaan elo-, syys- ja lokakuun aikana tapahtuneet määräaikojen ylittämiset otetaan huomioon tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevassa päätöksessä. Osa eräiden jäsenvaltioiden kyseisinä kuukausina vuonna 2011 ilmoittamista menoista oli toteutettu sovellettavien määräaikojen jälkeen. Tässä päätöksessä olisi sen vuoksi vahvistettava asianmukaiset vähennykset.
- (8) Komissio on asetuksen (EY) N:o 1290/2005 17 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 883/2006 9 artiklan mukaisesti jo alentanut tiettyjä varainhoitovuoden 2011 menojen kirjaamista vastaan suoritettuja kuukausimaksuja tai keskeyttänyt niiden maksamisen. Jotta kyseisiä määriä ei korvattaisi liian aikaisin tai tilapäisesti, niitä ei pitäisi hyväksyä tässä päätöksessä, vaan ne edellyttävät asetuksen (EY) N:o 1290/2005 31 artiklassa säädetyn sääntöjenmukaisuuden tarkastusmenettelyn mukaisia lisätarkastuksia.
- (9) Asetuksen (EY) N:o 1290/2005 32 artiklan 5 kohdassa säädetään, että jos takaisinperintää ei toteuteta neljän vuoden kuluessa ensimmäisen asteen hallinnollisen tai oikeudellisen päätöksen antamisesta tai kahdeksan vuoden kuluessa, jos takaisinperintää käsitellään kansallisessa tuomioistuimessa, asianomainen jäsenvaltio vastaa 50-prosenttisesti takaisinperinnän toteuttamatta jättämisen taloudellisista seurauksista. Mainitun asetuksen 32 artiklan 3 kohdassa jäsenvaltiot veloitetaan toimittamaan komissiolle tilinpäätöksen yhteydessä yhteenveto väärinkäytösten vuoksi aloitetuista takaisinperintämenettelyistä. Jäsenvaltioiden takaisin perittävien määrien ilmoitusvelvollisuuden soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt

⁽¹⁾ EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 171, 23.6.2006, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 171, 23.6.2006, s. 90.

annetaan asetuksessa (EY) N:o 885/2006. Mainitun asetuksen liitteessä III esitetään taulukko, joka jäsenvaltioiden oli toimitettava vuonna 2012. Komissio päättää jäsenvaltioiden toimittamien taulukoiden perusteella taloudellisista seurauksista, joita sovelletaan, kun takaisinperintää ei ole toteutettu neljän tai kahdeksan vuoden kuluessa. Tämä päätös ei rajoita sääntöjenmukaisuutta koskevien myöhempien päätösten antamista asetuksen (EY) N:o 1290/2005 32 artiklan 8 kohdan mukaisesti.

- (10) Asetuksen (EY) N:o 1290/2005 32 artiklan 6 kohdan nojalla jäsenvaltiot voivat päättää jättää takaisinperinnän suorittamatta. Tällainen päätös voidaan antaa vain, jos takaisinperinnästä aiheutuneet ja ennakoitavat kustannukset ovat yhteensä suuremmat kuin takaisin perittävä määrä tai jos takaisinperintä osoittautuu mahdottomaksi velallisen tai väärinkäytöksestä oikeudellisesti vastuussa olevien henkilöiden maksukyvyttömyyden vuoksi ja tämä on todettu ja hyväksytty asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti. Jos tällainen päätös on annettu neljän vuoden kuluessa ensimmäisen asteen hallinnollisen tai oikeudellisen päätöksen tekemisestä tai kahdeksan vuoden kuluessa, jos takaisinperintää käsitellään kansallisessa tuomioistuimessa, takaisinperinnän toteuttamatta jättämisestä aiheutuvat taloudelliset seuraukset olisi katettava 100-prosenttisesti EU:n talousarviosta. Asetuksen (EY) N:o 1290/2005 32 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua yhteenvedossa ilmoitetaan määrät, joiden osalta jäsenvaltio on päättänyt olla suorittamatta takaisinperintää, sekä päätöksen perustelut. Nämä määrät eivät jää asianomaisten jäsenvaltioiden vastattaviksi vaan ne katetaan EU:n talousarviosta. Tämä päätös ei rajoita sääntöjenmukaisuutta koskevien myöhempien päätösten antamista mainitun asetuksen 32 artiklan 8 kohdan mukaisesti.

- (11) Asetuksen (EY) N:o 1290/2005 30 artiklan 2 kohdan mukaisesti tämä päätös ei rajoita sellaisten myöhempien komission päätösten antamista, joilla jätetään Euroopan

unionin rahoituksen ulkopuolelle menot, joita ei ole suoritettu Euroopan unionin sääntöjen mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Jäljempänä 2 artiklassa tarkoitettuja maksajavirastoja lukuun ottamatta jäsenvaltioiden maksajavirastojen Euroopan maatalouden tukirahastosta (maaloustukirahastosta) varainhoitovuodelta 2011 rahoitettuja menoja koskevat tilit tarkastetaan ja hyväksytään.

Asianomaisilta jäsenvaltioilta tämän päätöksen nojalla perittävät tai niille maksettavat määrät, asetuksen (EY) N:o 1290/2005 32 artiklan 5 kohdan soveltamisesta johtuvat määrät mukaan luettuina, vahvistetaan liitteessä I.

2 artikla

Liitteessä II vahvistettuja jäsenvaltioiden maksajavirastojen varainhoitovuoden 2011 tilejä, jotka liittyvät maaloustukirahastosta rahoitettaviin menoihin, ei käsitellä tässä päätöksessä, vaan niistä annetaan tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskeva päätös myöhemmin.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 27 päivänä huhtikuuta 2012.

Komission puolesta

Dacian CIOLOȘ

Komission jäsen

MAKSAJAVIRASTOJEN TILIEN TARKASTAMINEN JA HYVÄKSYMINEN

VARAINHOITOVUOSI 2011

Jäsenvaltiolta perittävä tai sille maksettava määrä

JV		2011 - Maksajavirastojen menot / käyttötarkoitukseensa sidotut tulot, joita koskevat tilit on		a + b yhteensä	Maksujen vähennykset ja keskeyttämiset koko varainhoitovuodelta ⁽¹⁾	Asetuksen (EY) N:o 1290/2005 32 artiklan mukaiset vähennykset	Määrä yhteensä, vähennykset ja keskeytykset mukaan luettuina	Jäsenvaltiolle varainhoitovuodelta suoritettavat maksut	Jäsenvaltiolta perittävä (–) tai sille maksettava määrä (+) ⁽²⁾
		tarkastettu ja hyväksytty	jätetty päätöksen ulkopuolelle						
		= vuosi-ilmoituksessa ilmoitetut menot / käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	= kuukausi-ilmoituksissa ilmoitetut menot / käyttötarkoitukseensa sidotut tulot						
		a	b	c = a + b	d	e	f = c + d + e	g	h = f – g
BE	EUR	634 760 357,47	0,00	634 760 357,47	0,00	– 105 388,36	634 654 969,11	634 798 583,09	– 143 613,98
BG	EUR	299 122 846,74	0,00	299 122 846,74	0,00	0,00	299 122 846,74	301 667 953,59	– 2 545 106,85
CZ	EUR	667 420 261,01	0,00	667 420 261,01	0,00	0,00	667 420 261,01	667 503 043,04	– 82 782,03
DK	DKK	0,00	0,00	0,00	0,00	– 636 877,62	– 636 877,62	0,00	– 636 877,62
DK	EUR	958 035 625,77	0,00	958 035 625,77	0,00	0,00	958 035 625,77	958 033 356,98	2 268,79
DE	EUR	5 517 442 035,14	21 210 680,66	5 538 652 715,80	0,00	– 276 371,37	5 538 376 344,43	5 520 543 082,88	17 833 261,55
EE	EUR	74 583 453,69	0,00	74 583 453,69	0,00	– 8 747,39	74 574 706,30	74 553 780,04	20 926,26
IE	EUR	1 310 481 827,22	0,00	1 310 481 827,22	– 13 215,75	– 21 745,90	1 310 446 865,57	1 309 273 415,09	1 173 450,48
EL	EUR	2 230 598 617,41	0,00	2 230 598 617,41	– 1 773 698,15	– 1 976 009,69	2 226 848 909,57	2 228 873 030,13	– 2 024 120,56
ES	EUR	5 811 699 716,21	0,00	5 811 699 716,21	– 4 744 271,13	– 2 635 285,98	5 804 320 159,10	5 806 393 228,40	– 2 073 069,30
FR	EUR	8 755 024 372,50	0,00	8 755 024 372,50	– 2 610 231,00	– 3 088 524,90	8 749 325 616,60	8 752 670 931,07	– 3 345 314,47
IT	EUR	4 755 048 387,67	0,00	4 755 048 387,67	– 2 294 113,22	– 1 148 090,06	4 751 606 184,39	4 746 634 761,34	4 971 423,05
CY	EUR	42 159 581,47	0,00	42 159 581,47	– 26,69	0,00	42 159 554,78	42 082 610,19	76 944,59
LV	EUR	112 006 965,10	0,00	112 006 965,10	0,00	0,00	112 006 965,10	112 006 965,10	0,00
LT	EUR	279 621 055,32	0,00	279 621 055,32	0,00	0,00	279 621 055,32	277 900 898,84	1 720 156,48

		a	b	c = a + b	d	e	f = c + d + e	g	h = f – g
LU	EUR	34 725 475,44	0,00	34 725 475,44	0,00	– 2 760,64	34 722 714,80	34 565 673,83	157 040,97
HU	HUF	0,00	0,00	0,00	0,00	– 104 899 105,00	– 104 899 105,00	0,00	– 104 899 105,00
HU	EUR	1 062 924 020,10	0,00	1 062 924 020,10	– 575,13	0,00	1 062 923 444,97	1 063 337 563,43	– 414 118,46
MT	EUR	4 101 334,67	0,00	4 101 334,67	0,00	0,00	4 101 334,67	4 101 334,67	0,00
NL	EUR	877 151 935,61	0,00	877 151 935,61	0,00	0,00	877 151 935,61	876 800 061,94	351 873,67
AT	EUR	745 783 095,42	0,00	745 783 095,42	0,00	0,00	745 783 095,42	745 783 095,42	0,00
PL	PLN	0,00	0,00	0,00	0,00	– 200 088,92	– 200 088,92	0,00	– 200 088,92
PL	EUR	2 537 375 664,13	0,00	2 537 375 664,13	0,00	0,00	2 537 375 664,13	2 537 577 480,05	– 201 815,92
PT	EUR	754 259 328,80	0,00	754 259 328,80	– 3 089 903,59	– 2 591 130,79	748 578 294,42	749 774 180,63	– 1 195 886,21
RO	EUR	0,00	768 973 165,29	768 973 165,29	0,00	0,00	768 973 165,29	768 973 165,29	0,00
SI	EUR	104 397 622,46	0,00	104 397 622,46	0,00	0,00	104 397 622,46	104 397 622,46	0,00
SK	EUR	298 511 468,47	0,00	298 511 468,47	– 346 334,22	0,00	298 165 134,25	298 165 180,49	– 46,24
FI	EUR	498 644 025,79	0,00	498 644 025,79	0,00	– 1 278,88	498 642 746,91	498 672 933,53	– 30 186,62
SE	SEK	0,00	0,00	0,00	0,00	– 283 324,44	– 283 324,44	0,00	– 283 324,44
SE	EUR	705 760 132,36	0,00	705 760 132,36	– 3 013,42	0,00	705 757 118,94	705 565 199,68	191 919,26
UK	GBP	0,00	0,00	0,00	0,00	– 33 586,86	– 33 586,86	0,00	– 33 586,86
UK	EUR	3 292 405 994,39	0,00	3 292 405 994,39	– 599 154,55	0,00	3 291 806 839,84	3 284 921 472,19	6 885 367,65

JV		Menot ⁽³⁾	Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot ⁽³⁾	Sokerirahasto		32 artikla (= e)	Yhteensä (= h)
				Menot ⁽⁴⁾	Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot ⁽⁴⁾		
		05 07 01 06	6701	05 02 16 02	6803	6702	
		i	j	k	l	m	n = i + j + k + l + m
BE	EUR	– 38 225,62	0,00	0,00	0,00	– 105 388,36	– 143 613,98
BG	EUR	– 2 545 106,85	0,00	0,00	0,00	0,00	– 2 545 106,85

		i	j	k	l	m	n = i + j + k + l + m
CZ	EUR	- 82 782,03	0,00	0,00	0,00	0,00	- 82 782,03
DK	DKK	0,00	0,00	0,00	0,00	- 636 877,62	- 636 877,62
DK	EUR	2 268,79	0,00	0,00	0,00	0,00	2 268,79
DE	EUR	18 109 632,92	0,00	0,00	0,00	- 276 371,37	17 833 261,55
EE	EUR	29 673,65	0,00	0,00	0,00	- 8 747,39	20 926,26
IE	EUR	1 194 611,05	0,00	585,33	0,00	- 21 745,90	1 173 450,48
EL	EUR	- 48 110,87	0,00	0,00	0,00	- 1 976 009,69	- 2 024 120,56
ES	EUR	562 216,68	0,00	0,00	0,00	- 2 635 285,98	- 2 073 069,30
FR	EUR	- 220 973,54	- 35 816,03	0,00	0,00	- 3 088 524,90	- 3 345 314,47
IT	EUR	6 119 513,11	0,00	0,00	0,00	- 1 148 090,06	4 971 423,05
CY	EUR	76 944,59	0,00	0,00	0,00	0,00	76 944,59
LV	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
LT	EUR	1 720 156,48	0,00	0,00	0,00	0,00	1 720 156,48
LU	EUR	159 801,61	0,00	0,00	0,00	- 2 760,64	157 040,97
HU	HUF	0,00	0,00	0,00	0,00	- 104 899 105,00	- 104 899 105,00
HU	EUR	- 414 118,46	0,00	0,00	0,00	0,00	- 414 118,46
MT	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
NL	EUR	642 280,17	- 290 406,50	0,00	0,00	0,00	351 873,67
AT	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
PL	PLN	0,00	0,00	0,00	0,00	- 200 088,92	- 200 088,92
PL	EUR	- 201 815,92	0,00	0,00	0,00	0,00	- 201 815,92
PT	EUR	1 395 244,58	0,00	0,00	0,00	- 2 591 130,79	- 1 195 886,21
RO	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

		i	j	k	l	m	n = i + j + k + l + m
SI	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
SK	EUR	- 46,24	0,00	0,00	0,00	0,00	- 46,24
FI	EUR	- 5 651,78	- 23 255,96	0,00	0,00	- 1 278,88	- 30 186,62
SE	SEK	0,00	0,00	0,00	0,00	- 283 324,44	- 283 324,44
SE	EUR	191 919,26	0,00	0,00	0,00	0,00	191 919,26
UK	GBP	0,00	0,00	0,00	0,00	- 33 586,86	- 33 586,86
UK	EUR	6 885 367,65	0,00	0,00	0,00	0,00	6 885 367,65

(¹) Huomioon otettavia ovat maksujärjestelmän mukaiset vähennykset ja keskeytykset, joihin lisätään erityisesti elo-, syys- ja lokakuussa 2011 todetuista maksumääräaikojen noudattamatta jättämisistä johtuvat oikaisut.

(²) Jäsenvaltiolta perittävää tai sille maksettavaa määrää laskettaessa otetaan huomioon joko vuosi-ilmoituksessa ilmoitetut tarkastetut ja hyväksytyt menot yhteensä (sarake a) tai kuukausi-ilmoituksissa ilmoitetut, tilien tarkastamisen ja hyväksymisen ulkopuolelle jätetyt menot yhteensä (sarake b).

Sovellettava valuuttakurssi: komission asetuksen (EY) N:o 883/2006 7 artiklan 2 kohta.

(³) Jos käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen osuus on jäsenvaltion eduksi, se on ilmoitettava nimikkeessä 05 07 01 06.

(⁴) Jos sokerirahaston käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen osuus on jäsenvaltion eduksi, se on ilmoitettava nimikkeessä 05 02 16 02.

Huom: Vuoden 2012 nimikkeistö: 05 07 01 06, 05 02 16 02, 6701, 6702, 6803

LIITE II

MAKSAJAVIRASTOJEN TILIEN TARKASTAMINEN JA HYVÄKSYMINEN
VARAINHOITOVUOSI 2011 – MAATALOUSTUKIRAHASTO

Luettelo maksajavirastoista, joiden tilit jätetään tilien tarkastamisen ja hyväksymisen ulkopuolelle ja joiden tileistä annetaan tarkastamista ja hyväksymistä koskeva päätös myöhemmin

Jäsenvaltio	Maksajavirasto
Saksa	Hamburg-Jonas
Romania	PIAA

TILAUSHINNAT 2012 (ilman ALV:a, sisältää normaalit lähetyskulut)

Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	1 200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, paperipainos, vuosittainen DVD	22 EU:n virallista kieltä	1 310 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	840 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, kuukausittainen (kumulatiivinen) DVD	22 EU:n virallista kieltä	100 euroa/vuosi
Virallisen lehden täydennysosa (S-sarja), tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat, DVD, ilmestyy kerran viikossa	Monikielinen: 23 EU:n virallista kieltä	200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja – kilpailut	Kilpailua koskevilla kielillä	50 euroa/vuosi

Euroopan unionin virallisilla kielillä ilmestyvästä *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* on tilattavissa 22 eri kieliversiota. Tilaus käsittää L-sarjan (Lainsäädäntö) ja C-sarjan (Tiedonantoja ja ilmoituksia).

Jokainen kieliversio tilataan erikseen.

Virallisessa lehdessä L 156 18. kesäkuuta 2005 julkaistun neuvoston asetuksen (EY) N:o 920/2005 mukaan velvollisuus laatia kaikki säädökset iirin kielellä ja julkaista ne tällä kielellä ei väliaikaisesti sido Euroopan unionin toimielimiä, joten iirin kielellä julkaistavat viralliset lehdet ovat myynnissä erikseen.

Virallisen lehden täydennysosan (S-sarja – tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat) tilaukseen sisältyvät kaikki 23 virallista kieliversiota yhdellä monikielisellä DVD-levyllä.

Euroopan unionin virallisen lehden tilaajat voivat pyynnöstä saada virallisen lehden liitteitä. Tilaajille ilmoitetaan liitteiden ilmestymisestä *Euroopan unionin viralliseen lehteen* sisältyvässä kohdassa ”Huomautus lukijalle”.

Myynti ja tilaukset

Maksulliset julkaisut, kuten *Euroopan unionin virallinen lehti*, ovat tilattavissa jälleenmyyjiltämme. Luettelo jälleenmyyjistä löytyy seuraavasta internetosoitteesta:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fi.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä* ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI